Aragón Libre

ÓRGANO DE EXPRESIÓN DE CHA

INVIERNO 2005/2006 - Nº 57

CHOBENTÚ echa a andar

OPINIÓN: **El problema de fondo del AVE,** *Bizén Fuster*

Eduardo Pueyo: **"Los gobiernos de Aragón no han hecho los deberes en diversificar nuestra economía"**

Presupuestos de Aragón, del Estado y de la UE, a debate

CHA reclama la Ley de Lenguas

CHOBENTÚ echa a andar

Tras un amplio proceso de reflexión y actividad, pilotado por los propios jóvenes afiliados a CHA, una nueva organización acaba de nacer: Chobentú-Jóvenes de CHA. Un nuevo nombre y un nuevo logo, aprobados por los jóvenes aragonesistas, que van a ser protagonistas de la vida política aragonesa a partir de ahora. De hecho, ya lo son. La nueva estructura juvenil de CHA no ha parado desde que en junio el Comité Nazional del partido aprobara el nuevo modelo de organización juvenil propuesto por el grupo de trabajo creado a tal efecto. En el número anterior, *Aragón Libre* informaba de su incesante actividad, aun antes de disponer de un nombre propio. A los actos de calle reivindicando el pleno autogobierno dentro de la campaña "Nuevo Estatuto Sí" o manifestándose ante el Congreso contra la pretensión trasvasista del Estatuto valenciano, ahora se ha sumado, entre otras, la campaña joven contra las discriminaciones en el servicio ferroviario del AVE, ya con la firma de Chobentú-Jóvenes de CHA.

Patricia Novo, coordinadora nacional de la nueva organización, la definía simplemente como las juventudes de CHA, "jóvenes nacionalistas de izquierdas que vamos a trabajar en Aragón por nuestros derechos". Y añadió: "Chobentú-Jóvenes de CHA nace con el objetivo de ser un espacio en el que puedan participar y trabajar todos los jóvenes nacionalistas de izquierdas que apuesten por que Aragón se sitúe en el lugar que por Historia y por Derecho se merece, y no siga a merced de los partidos políticos que siguen los dictados de Madrid".

"Buscamos nuestra implantación en todo el territorio aragonés para poder trabajar para que el Aragón de nuestro futuro sea sostenible, cuente con las infraestructuras necesarias para nuestro desarrollo y pueda acoger a todos los jóvenes aragoneses que queremos vivir aquí, así como que sea capaz de ofrecer la posibilidad de que los jóvenes que se han tenido que marchar puedan volver", declaró Patricia.

Repasando los objetivos que se persiguen desde Chobentú, como el desarrollo medioambiental y socialmente sostenible, las infraestructuras que vertebren nuestro territorio, un Nuevo Estatuto para Aragón que garantice nuestros derechos y que preste la debida atención a las necesidades de los jóvenes, sin olvidar tampoco compromisos más universales como con los derechos humanos…, sin duda no hay mejor tarjeta de presentación de Chobentú que las diversas iniciativas que sus miembros están llevando a cabo en los últimos meses, con gran entusiasmo.

A la calle, que ya es hora...

✓ A principios de octubre, los Jóvenes de CHA apoyaron la **Marcha a Zaragoza** convocada por la Plataforma en Defensa del Reino de los Mallos **contra el embalse de Biscarrués**, participando en el recorrido desde Ayerbe y recibiendo a los marchistas con un aperitivo de bienvenida en la plaza de La Seo de Zaragoza. Así, Chobentú expresaba su compromiso con la defensa del territorio y la necesidad de estudiar otras alternativas ante proyectos como éste, que hipotecarían el desarrollo futuro de las gentes de la montaña.

✓ Los Jóvenes de CHA celebraron el 25 de octubre el **Día de Internet**, denunciando la deficiente difusión cultural de las webs dependientes del Gobierno de Aragón. Con un acto ante el Museo Pablo Serrano, exigieron a las instituciones aragonesas ser las pioneras en la difusión de los contenidos culturales, del patrimonio y de los atractivos turísticos de Aragón y reclamaron que los museos y bibliotecas públicas pongan sus contenidos a disposición de los internautas, incluyendo visitas virtuales que serían un gran motor para difundir nuestro patrimonio.

✓ Por otra parte, Chobentú ha enviado sendas cartas al ministro de Industria y a la ministra de Medio Ambiente, acompañadas de botellas de agua para ejemplificar el problema que supondría la instalación de una **mina de magnesitas en Borobia** (Soria) en los acuíferos de los que se abastece el río Manubles y que sirven para el abastecimiento de agua de boca a varios municipios de la comarca de la Comunidad de Calatayud (Ateca, Berdejo, Bijuesca, Moros, Torrelapaja, Torrijo de la Cañada y Villalengua), sin olvidar las afecciones en los ríos Isuela y Aranda, solicitando al Gobierno español la paralización de este proyecto.

Chobentú
JÓVENES DE CHA

✓ En noviembre, Chobentú informó directamente a los ciudadanos aragoneses de la amenaza trasvasista presente en la reforma del Estatuto valenciano. Durante el acto «**Más claro... Agua, Trasvase NO**» se repartieron botellines de agua contra el trasvase junto con el texto de la enmienda pactada por PP y PSOE en la que se reconoce al pueblo valenciano "el derecho de redistribución de los sobrantes de aguas de cuencas excedentarias», dejando la puerta abierta a un futuro trasvase del Ebro. Los Jóvenes también informaron de la enmienda presentada por CHA en el Congreso para "garantizar el desarrollo sostenible y el principio de unidad de cuenca", lo que cerraría definitivamente la amenaza.

✓ Chobentú-Jóvenes de CHA ha celebrado el **Día Internacional de las Personas con Discapacidad**, mediante la colocación de carteles de "edificio no accesible" en la Oficina Central de Correos en Zaragoza y exigiendo por carta al presidente de Correos la eliminación de las barreras arquitectónicas, ya que supone una gran injusticia y una discriminación para las personas con problemas de movilidad.

✓ Chobentú ha presentado el "**Billete del AVE que sí queremos"** dentro de la campaña "Igualdad de Derechos" para los usuarios de la Alta Velocidad en Aragón desarrollada por CHA. El billete gigante incluye los precios demandados por los aragoneses para los trayectos de la alta velocidad entre Huesca, Zaragoza y Calatayud, dentro de una política de tarifas y abonos ajustada también a la economía de la mayoría de los jóvenes, precisamente si tenemos en cuenta que los jóvenes son uno de los sectores de población que más viajes realizan. Chobentú ha repartido entre los usuarios, tanto en la Estación intermodal de Delicias-Zaragoza como en la de Huesca, una tabla comparativa de las discriminatorias tarifas del AVE en Aragón con respecto a Castilla-La Mancha. En Zaragoza se aprovechó además para repartir bufandas entre los viajeros, para denunciar una vez más el mal estado de la estación, donde el sistema de calefacción todavía no funciona dos años después de su inauguración.

✓ Chobentú-Jóvenes de CHA ha reclamado al Ministerio de Medio Ambiente y al Gobierno aragonés, ante la celebración el 11 de diciembre del "Día de las Montañas", que se adopten medidas urgentes para

una política integral de protección de las montañas, como la puesta en marcha de forma inmediata de la "**Carta de las Montañas**", dando cumplimiento a lo acordado hace más de medio año en la Comisión de Medio Ambiente del Congreso, a iniciativa de CHA.

✓ Chobentú ha conmemorado el 57º aniversario de la **Declaración Universal de los Derechos Humanos**, reclamando por escrito su cumplimiento "como único camino para avanzar hacia un futuro de justicia social, en paz e igualdad" a los gobiernos que la incumplen, en concreto a los 24 donde se aplicó la pena de muerte el año pasado, conculcando el más elemental y básico de los derechos humanos: China, Irán, Vietnam, Corea del Norte, Estados Unidos, Arabia Saudita, Kuwait, Japón o India, entre otros.

✓ Pero la presentación en sociedad se acaba de producir en la **Feria del Asociacionismo Joven**, donde Chobentú contó con un stand (foto de portada). Seguiremos informando…

Más allá de los precios y tarifas: el problema de fondo del AVE

Bizén Fuster
Presidente nacional de CHA

Es muy probable que los árboles no nos dejen ver el bosque. Los precios, tarifas, descuentos y abonos del tren AVE han emergido en las últimas semanas como el gran asunto; pero en el trasfondo hay un gran debate social pendiente.

Sin duda, la puesta en marcha del nuevo servicio AVE a Toledo con unos más que asequibles precios frente a los abusivos que padecemos los aragoneses para los trayectos de Zaragoza a Huesca o Calatayud, ha desencadenado la polémica y la justificada reacción social y mediática.

Es verdad que pagar poco más de 3 € por ir de Madrid a Toledo en AVE, es un coste asequible y razonable para un estudiante o un trabajador de cualquier ramo. Pagar 19,5 € por la misma distancia entre Zaragoza y Huesca (eso sí circulando mucho más despacio), o 20 € por ir de Zaragoza a Calatayud, no es ni asumible, ni razonable para nadie: ¿Quién puede pagarlo si se desplaza diariamente o con regularidad? Casi nadie.

"¿Es aceptable que un medio de transporte público costosísimo como el AVE, sufragado por los impuestos de todos los ciudadanos, sea sólo utilizable por unos pocos privilegiados y discrimine a la inmensa mayoría de la población por razones económicas?"

No es de extrañar, por tanto, que exista un clamor social contra lo que sin duda es y percibe la ciudadanía como un agravio, una discriminación inaceptable o directamente una tomadura de pelo. Por ello, CHA, incluso antes de la llegada del AVE a Zaragoza (octubre de 2003), ya presentó en el Congreso, a través del diputado Labordeta, varias iniciativas parlamentarias (junio de 2003) para garantizar abonos y descuentos en tarifas como los que se daban entonces en la línea de Madrid a Sevilla por Ciudad Real, Puertollano y Córdoba.

Esa línea tiene descuentos y abonos por estar consolidada y la de Toledo, por promoción en su puesta en marcha; y, en medio, la de Zaragoza (que es mucho más lenta), ni por una cosa ni por la otra. Así que desde CHA hemos planteado iniciativas institucionales en los ayuntamientos y diputaciones afectadas, en las Cortes de Aragón y en el Congreso, con apoyos cuasi unánimes. Se ha pronunciado nuestra Ejecutiva. Y Chobentú-Jóvenes de CHA ha realizado acciones reivindicativas en Madrid, Calatayud, Huesca y Zaragoza. Se ha creado una Plataforma social por unos precios justos, mientras el Gobierno de Aragón ha emprendido unas negociaciones con resultados pendientes y discutidos.

Sin embargo, se solvente de mejor o peor manera la irrenunciable equiparación de precios, tarifas y servicios, quedará pendiente el gran debate:

¿Es aceptable que un medio de transporte público como el AVE, con una infraestructura costosísima, sufragada con fondos públicos procedentes de los impuestos de todos los ciudadanos, sea sólo utilizable por unos pocos privilegiados y discrimine a la inmensa mayoría de la población por razones económicas, porque no pueden pagarlo?

El Estado priorizó el AVE en detrimento de otras inversiones públicas tanto o más necesarias, para atraer a los viajeros al ferrocarril. ¿No debería ser acaso este sistema de transporte asequible a toda la población y no sólo a los pocos que pueden pagarlo? Se han suprimido los "intercity" de precios asequibles y con bonos, y miles de usuarios se sienten arrojados a la carretera, más insegura e insostenible. ¿Acaso no es mejor un tren lleno con viajeros que pagan billetes a precio reducido que uno semivacío con billetes caros?

Cuando cerremos este capítulo de precios, tarifas, descuentos y abonos, hemos de comenzar, aprovechando esta sensibilización social, el de la respuesta al problema de fondo: el de un AVE para todos.

CHA vota en contra del Presupuesto de la coalición PSOE-PAR

CHA se ha opuesto al proyecto de ley de Presupuestos de Aragón para 2006 y ha presentado 382 enmiendas con la intención de decidir sobre 118 millones de euros

"El Presupuesto es la expresión económica del proyecto político de un gobierno. Por tanto, resulta fácil definir el voto acerca de este proyecto presupuestario del gobierno PSOE-PAR, un proyecto político que desde CHA no compartimos, porque se trata de un gobierno que incumple sistemáticamente sus compromisos; que no está primando lo público, sino que continúa abusando de la externalización de los servicios; que continúa lejos del gasto social que corresponde a nuestra riqueza, en comparación con nuestro entorno socioeconómico europeo; que continúa sin encontrar la alternativa que diversifique nuestra economía y que haga frente a las amenazas de deslocalización; que continúa priorizando el monocultivo turístico de la nieve, con el grave impacto ambiental que ello supone; que continúa demostrando falta de capacidad de diálogo no sólo con la oposición o no sólo con CHA, sino también con otras administraciones públicas, colectivos sociales, etc.; que continúa primando la política de escaparate a la auténtica planificación que necesitan las políticas de un gobierno merecedor de tal nombre. En definitiva, un gobierno que da muestras evidentes de estar agotado", resumió **Chesús Yuste**, portavoz de CHA en asuntos económicos.

CHA puso en duda el carácter social de los Presupuestos, señalando que Aragón gastaba el 6% de su PIB en sanidad, mientras que los países de la OCDE gastan cerca del 8,5%. En Educación el PSOE-PAR gasta el 3% del PIB, mientras la OCDE gasta casi el doble. Pero la brecha está en la protección de la familia y los servicios sociales: Aragón sólo gasta el 0,7% del PIB, lejísimos del 2,5% de la OCDE. "¿Dónde está el Presupuesto social del que hablan Uds.?", remató Yuste, que repasó diversos problemas: la continua amenaza del trasvase de médicos de atención primaria de las zonas de salud rurales a las urbanas, la priorización de recursos en convenios con la enseñanza privada no obligatoria (segundo ciclo de infantil, bachiller y FP) en detrimento de la escuela pública, la expulsión de la Escuela de Artes de su sede centenaria para albergar al polémico Espacio Goya, la falta de legislación y planificación en servicios sociales y el abuso del concierto de plazas en centros privados, la ausencia de iniciativas en política económica e industrial, la carencia de recursos suficientes en apoyo del pequeño comercio una vez levantada la moratoria para las grandes superficies, la falta de medios para afrontar los compromisos del Plan Energético, la política de escaparate en Medio Ambiente, etc.

Para hacer frente a estas carencias, CHA presentó sus alternativas en forma de enmiendas, pero fueron rechazadas sistemáticamente y en tiempo récord por el rodillo parlamentario PSOE-PAR, lo que convirtió la tramitación parlamentaria en un auténtico desfile militar. La única excepción ha sido el Departamento de Obras Públicas, donde se han aprobado 6 enmiendas de CHA, por valor de 1.150.000 euros, en un gesto significativo que muestra el talante dialogante del consejero Javier Velasco.

El Nuevo Estatuto, para febrero

Tras las reiteradas denuncias de CHA sobre la parálisis del proceso de reforma del Estatuto de Aragón, el 27 de octubre se celebró en la Aljafería una cumbre de líderes de los cinco partidos parlamentarios, con el objetivo de "desbloquear la situación", con lo que se reconocía que estaba bloqueada. Los líderes se comprometieron a no permitir ninguna discriminación en nuestro autogobierno, como se había propuesto desde CHA. También se acordó impulsar los trabajos de la Ponencia, avanzar sin más demora en los aspectos más sencillos y habilitar el mes de enero para abordar los artículos más conflictivos (definición, financiación, lenguas…), con el horizonte de aprobar en Pleno el Nuevo Estatuto en febrero para su envío a las Cortes Generales. Ahora nuestros ponentes, **Chesús Bernal** y **Bizén Fuster**, ven el escenario con menos pesimismo que hace meses e incluso con un moderado optimismo.

Las cosas de palacio… la DGA las lleva despacio

Una frase hecha para llamar la atención sobre los graves incumplimientos que el Gobierno de Aragón hace de los acuerdos tomados en el Palacio de la Aljafería, sede de las Cortes. En lo que respecta a las iniciativas aprobadas a propuesta de CHA, algunas que siguen pendientes (desde la fecha que aparece en paréntesis) son: el Plan de Equipamientos e Infraestructuras Culturales (15/4/2004) y que debía haber estado acabado el pasado octubre; una guía de prevención de malos tratos a personas mayores (2/11/04); el establecimiento de un sistema para que facultativos de Atención Primaria y Servicios de Admisión de todos los Centros de Salud conozcan las demoras para los especialistas e informen directamente a los usuarios (23/11/04); una línea de ayudas a las carnicerías del medio rural para que puedan adaptarse a las nuevas normativas (14/4/2005); la modificación de las convocatorias de becas públicas del Gobierno de Aragón para que también puedan acceder a ellas los titulados superiores aragoneses que realizan su tesis doctoral fuera de la Universidad de Zaragoza (9/5/05); una Comunicación oficial del Gobierno de Aragón sobre su posición ante la reforma del sistema de financiación autonómica, para su debate y presentación de propuestas de resolución por los grupos parlamentarios en las Cortes (9/6/05); entre otras.

... Y la excepción

El Departamento de Educación, Cultura y Deporte sí ha cumplido a la hora de editar la guía de nombres propios en aragonés y catalán que el diputado de CHA, **Gonzalo González**, propuso al inicio de la legislatura. La guía, que lleva por título "Un nombre para ti/ Un nombre ta tu/ Un nom per a tu", fue publicada el pasado octubre. Eso sí, ninguna de sus páginas hace referencia a cómo o de dónde surgió la idea o, siquiera, al acuerdo de Cortes que la refrendó por unanimidad el 23 de noviembre de 2003.

La Cortes exigen cambios en el Plan para Teruel

El diputado **Ángel Sánchez** planteó en las Cortes y convenció a todos los grupos, excepto al PSOE, de la necesidad de instar al Gobierno del Estado a modificar al alza el Plan de Actuación Específica para Teruel, de forma que incluya más medidas e inversiones: *"El Plan inicial aprobado por el Gobierno no es el auténtico plan de choque que se necesita para subsanar la deuda histórica con Teruel, sino más bien un compendio de actuaciones que en cualquier otra provincia o Comunidad Autónoma se financian cada año de manera ordinaria"*, explicó Sánchez.

Adelante con la 'Doble Y' aragonesa

También el presidente **Bizén Fuster** logró el acuerdo parlamentario, esta vez por unanimidad, sobre la 'Doble Y Aragonesa' (aunque como contraprestación hubo que sacrificar en el texto final esta denominación acuñada por CHA). De esta forma, se aprobó "apoyar e impulsar cuantas medidas y actuaciones institucionales y sociales se lleven a cabo para convertir en realidad un doble eje de conexión internacional entre Teruel, Zaragoza y Huesca con Bordeaux y Toulouse (Francia) a través del Pirineo, tanto para el ferrocarril como para la carretera, dentro de un eje de transportes Madrid-París".

Rechazan un Plan para la Agroindustria

El diputado **Salvador Ariste** presentó en el Pleno de las Cortes una moción para que el Gobierno de Aragón elaborara un Plan Estratégico de la Agroindustria que incluyera la constitución de un grupo agroalimentario aragonés. Moción que fue rechazada, a pesar de que un texto idéntico había sido aprobado en 1998 por unanimidad. Según señaló Ariste, el potencial agrario aragonés es del 10% en el total del Estado, pero la industria agroalimentaria sólo supone el 3,5% y casi la mitad está concentrada en el área metropolitana de Zaragoza, por lo que defendió la "adopción de medidas para descentralizar e incrementar la industrialización de nuestros productos agrícolas y ganaderos, lo que permitirá crear puestos de trabajo y mejorar las expectativas de vida de nuestros pueblos".

CHA reclama residencias dignas y de calidad

La diputada **Yolanda Echeverría** propondrá que se aumenten y mejoren los mecanismos de control e inspección en residencias para personas mayores en Aragón a través de un plan de inspecciones que establezca indicadores de calidad y de evaluación, actualizando la reglamentación vigente de 1992 que ha quedado obsoleta. Echeverría considera que la Administración no puede limitarse a hacer sólo inspecciones de apertura de residencias, sino que debe controlar que en todos los centros, sean públicos o privados, haya infraestructuras adecuadas, personal sanitario y social cualificado y unas condiciones generales que permitan a los residentes llevar una vida cotidiana digna. El 20,55% de la población aragonesa, 260.329 personas, es mayor de 65 años y Aragón es la segunda comunidad más envejecida después de Castilla y León, por lo que la atención a mayores debería ser uno de los asuntos prioritarios para el Gobierno de Aragón.

Las Webs de la DGA no son accesibles

El 25 de octubre, coincidiendo con el Día Mundial de Internet, la portavoz de Ciencia y Tecnología de CHA, **Nieves Ibeas**, denunció que los portales web del Gobierno de Aragón no cumplen con las premisas básicas de la accesibilidad. Y eso a pesar de que el 1 de enero de 2006, por ley, las Administraciones públicas deberán garantizar que la información disponible en sus páginas de Internet responde a los criterios de accesibilidad, esto es, que estén adaptadas para usuarios con necesidades especiales, edad avanzada o discapacidad. Ante esta circunstancia, Ibeas puso en cuestión la labor de la Dirección General de Nuevas Tecnologías para la Sociedad de la Información y del Observatorio Aragonés de la Sociedad de la Información, que, aunque fueron creados expresamente en esta legislatura para ocuparse de estos temas, no parece que lo estén haciendo. Aunque con escasa repercusión mediática, el tirón de orejas funcionó y unas semanas después el Gobierno de Aragón añadía una coletilla en la página principal de su sitio web informando de que están trabajando para adecuarse a las directrices de accesibilidad.

Diversificar y desestacionalizar el Turismo

El diputado **Pedro Lobera** presentó una iniciativa, que no fue aprobada, proponiendo la realización de un Programa para la desestacionalización del turismo y la diversificación de la oferta turística, que debería incluir tanto medidas de ámbito económico y laboral como de fomento del turismo de los aragoneses en su propia tierra, con jornadas y ofertas específicas para distintos colectivos. Y es que para el portavoz de Turismo de CHA *"es esencial trabajar para evitar que la concentración de visitantes en fechas y lugares muy concretos siga haciendo de nuestro turismo un producto de temporada, cuando existen recursos suficientes para mantener una afluencia sostenida; sólo hay que potenciarlos y promocionarlos"*.

Amniocentesis en Calatayud

El hospital Ernest Lluch de Calatayud es el único hospital comarcal del Servicio Aragonés de Salud que no efectúa la prueba de amniocentesis a las mujeres embarazadas de su sector sanitario que lo precisan. El portavoz de Sanidad de CHA, **Ángel Sánchez Monzón**, solicitó a través de una proposición no de ley que el SALUD corrija esta situación y obtuvo el respaldo unánime de las Cortes. Ahora, las gestantes de la zona de Calatayud que deben someterse a esta prueba deben viajar hasta Zaragoza *"lo que supone un sinsentido, puesto que se les recomienda reposo absoluto, pero tienen que regresar a sus casas en un trayecto que puede alcanzar hasta los 150 kilómetros para las que viven en los municipios más alejados"*.

CHA presenta su propia reforma fiscal

El Diputado **Chesús Yuste** ha criticado el proyecto de ley de medidas tributarias por ofrecer una "reforma fiscal de escaparate", ya que las deducciones sociales en el IRPF y en Sucesiones que propone el Gobierno de Aragón presentan unos requisitos tan restrictivos que van a reducir mucho el número de beneficiarios. Por otra parte, la tan esperada puesta en marcha de impuestos ambientales en Aragón ha quedado reducida a sólo tres pequeñas figuras impositivas, a las que el propio Consejero de Economía le quitó importancia, aludiendo que sólo afectarían a "un puñado de empresas".

CHA ha presentado 36 enmiendas que persiguen los siguientes objetivos:

a) Extender las deducciones de 500 € en la cuota del IRPF por nacimiento o adopción desde el primer hijo (y no sólo a partir del tercero).
b) Incrementar la deducción por el cuidado de personas dependientes que convivan con el contribuyente, de 150 € a 425 € en el caso de ascendientes mayores de 75 años.
c) Incrementar la deducción por el cuidado de personas dependientes con un grado de discapacidad igual o superior al 65% que convivan con el contribuyente, de 150 a 720 €.
d) Ampliar estas dos últimas deducciones a ascendientes, descendientes o parientes en línea colateral hasta el tercer grado, para recoger los casos de sobrinos que cuidan de sus tíos mayores de 75 años o de las personas que cuidan de sus hermanos con discapacidad.
e) Extender a los discapacitados de cualquier edad la reducción en el impuesto de donaciones para la adquisición de la primera vivienda habitual prevista para el descendiente menor de 35 años. (Única enmienda de CHA aprobada).
f) Reformar el Impuesto de Sucesiones y Donaciones para favorecer a las clases medias mediante su adecuación a las instituciones forales aragonesas (la legítima, los pactos sucesorios, la fiducia…), así como para facilitar el relevo generacional en las empresas familiares aragonesas.
g) Crear un impuesto ambiental que grave el daño causado por los aparcamientos en las estaciones de esquí (desmontes, atracción de vehículos privados en alta montaña…), con una cuota tributaria de 5.040 euros por cada aparcamiento y 30 euros por cada plaza, y con el objetivo de evitar la construcción de aparcamientos a pie de pista y favorecer el establecimiento de sistemas de transporte colectivo desde los núcleos habitados hasta las pistas de esquí.
h) Crear un impuesto ambiental por el depósito de residuos peligrosos para facilitar medidas de gestión de residuos desde la Administración y favorecer la reducción y el reciclado, con una cuota tributaria de 35 euros por tonelada de residuos peligrosos susceptibles de valorización y de 15 euros cuando no lo sean.
i) Reformar el nuevo impuesto sobre grandes áreas de venta para adecuarlo al Plan de Equipamientos Comerciales en Gran Superficie en Aragón y rebajar el mínimo exento de 2.000 a 1.000 m^2.
j) Y garantizar el destino efectivamente ambiental de los ingresos derivados de estos nuevos impuestos ambientales.

CHA propone ampliar las deducciones sociales desde el nacimiento o adopción del primer hijo, adecuar el Impuesto de Sucesiones a las instituciones forales aragonesas para favorecer a las clases medias y el relevo generacional en las empresas familiares, y crear dos nuevos impuestos ambientales sobre aparcamientos en estaciones de esquí y sobre depósito de residuos peligrosos

La Comisión del Agua estudia alternativas a Biscarrués

Tras el serio toque de atención que realizó en septiembre el presidente de CHA, **Bizén Fuster,** ante el deficiente funcionamiento de la Comisión del Agua de Aragón, donde se imponen las mayorías sin buscar el consenso entre las partes afectadas y donde no se estudian las alternativas que se solicitan, algo han cambiado las cosas. Al menos, se han solicitado los estudios sobre posibles alternativas al embalse de Biscarrués. De hecho, ahora la Ponencia de Obras Conflictivas analiza un estudio de simulaciones presentado por la Iniciativa Social de Mediación y elaborado por la Fundación Nueva Cultura del Agua. Paradójicamente, por los mismos autores del estudio de alternativas a Yesa que había sido denostado en su día por la mayoría que impuso la cota media. Ahora parece que este estudio merece respeto, aunque todavía se ve difícil que las partes estén cerca de alcanzar acuerdos.

CHA apoya los Presupuestos del Estado por ser sociales e impulsar las inversiones en Aragón

CHA, tras las negociaciones mantenidas con el Gobierno de Rodríguez Zapatero, ha apoyado la aprobación en el Congreso de los Presupuestos Generales del Estado para 2006 (PGE), ya que se han atendido las propuestas de CHA en cuanto a la necesidad de impulsar las políticas sociales y avanzar en las inversiones que necesita Aragón. Los contactos entre el diputado de CHA José Antonio Labordeta y representantes del Gobierno previos a la aprobación inicial del proyecto presupuestario ya habían permitido que aumentaran las inversiones en Aragón un 6% con respecto al presupuesto definitivamente aprobado el año anterior, así como que, por primera vez, se incluyeran en los PGE partidas para la necesaria variante sur de la ciudad de Huesca o para desarrollar las obras contempladas en el proyecto de renovación integral de la vía férrea del Canfranc, sin olvidar que se acometerán los estudios para la salida al mar de la N-232 Alcañiz-Mediterráneo... Actuaciones nuevas que se unen al impulso de las ya puestas en marcha como la autovía mudéjar, el eje pirenaico o la renovación de la A-2...

Posteriormente, durante el periodo de presentación de enmiendas, CHA continuó negociando medidas para un giro social y mayores inversiones para nuestro territorio. Por una parte, Labordeta, como Portavoz de CHA, presentó nueve enmiendas firmadas conjuntamente por Pérez Rubalcaba, Portavoz del Grupo Socialista: 1) Anticipar la inversión de 3.088 millones de euros de AENA en el aeropuerto de Zaragoza de 2009 a 2008, para que todo el gasto previsto se pueda realizar antes de la celebración de la Expo. 2) Crear la "Expo Social Zaragoza 2008", inicialmente con 400.000 euros, para favorecer la plena integración social y laboral de la población que acuda a trabajar a Zaragoza, mediante un convenio entre el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, Gobierno de Aragón y Ayuntamiento de Zaragoza. 3) Dotar el embalse de San Salvador, con 6.053.000 euros, y garantizar las inversiones plurianuales de 18 millones para 2007, 21 millones para 2008 y 28 millones para 2009. 4) Poner en marcha los regadíos de Litera Alta con 893.000 euros, y con partidas de 14 millones para 2007, 27 millones para 2008 y 13 millones para 2009. 5) Mejorar el tramo carretero N-211 Caspe-Mequinenza (un millón de euros). 6) Dotar con 350.000 euros la rehabilitación del Palacio de Fuenclara en Zaragoza, continuando la partida abierta en 2005, con el objetivo de recuperar el último de los palacios renacentistas de Zaragoza que permanece sin restaurar. 7) Mejorar las riberas del río Jalón a su paso por Calatayud (100.000 euros). 8) Abastecer de agua a Tarazona desde el embalse de El Val (100.000 euros). Y 9) Construir la variante de la carretera de Villalba Baja (Teruel) (2,08 millones de euros).

Por otra parte, CHA pactó, junto con el resto de partidos de izquierda que conforman la mayoría parlamentaria, la presentación de un paquete de enmiendas por valor de más 400 millones de euros destinadas a aumentar el gasto en políticas sociales y medioambientales: 60 millones más para la integración social de los inmigrantes, 100 millones más para la Ley de Dependencia, un incremento del 3% de las pensiones no contributivas, 5 millones para ampliar la Ley de violencia de género, 25 millones para mejorar la seguridad e higiene en el trabajo, 45 millones más para educación (atención a alumnos con dificultades y creación de bibliotecas públicas y escolares), y 200 millones en políticas forestales, con un fondo específico de 40 millones para la gestión de bosques.

Ambos bloques de enmiendas han sido aprobados en el Congreso, mejorando el proyecto inicial. No han corrido la misma suerte otras enmiendas, unas fundamentalmente dirigidas a corregir los olvidos en Teruel (como el AVE directo Madrid-Teruel) y otras para cambiar los criterios inversores en Medio Ambiente (potenciar la mejora de los regadíos y de los embalses sin afecciones ambientales como San Salvador, Valcuerna, las balsas laterales en Bardenas y Monegros... y abandonar la política de grandes pantanos como Yesa, Biscarrués o Susía que este Gobierno ha heredado del PP). La distancia entre CHA y PSOE en este aspecto ha impedido que Labordeta pudiera votar a favor del presupuesto del Ministerio de Medio Ambiente, como ya ocurrió el año pasado. Las propuestas de CHA no aprobadas ahora quedan incorporadas a la tabla negociadora de cara al debate presupuestario de los años siguientes.

CHA sigue haciendo frente a los intentos, tanto de PSOE como de PP, de recuperar el trasvase del Ebro

La derogación del trasvase del Ebro el año pasado, por la nueva mayoría parlamentaria, no ha supuesto, ni mucho menos y desgraciadamente, el último debate que sobre esta cuestión se está produciendo en el Congreso. En fechas recientes, durante el mes de noviembre de 2005 concretamente y hasta en tres ocasiones, CHA ha denunciado los intentos de recuperar el trasvase del Ebro por parte del PP, pero también del PSOE.

Y es que, en primer lugar, la reforma del Estatuto valenciano, pactada entre los dos grandes partidos, incluye un artículo, el 17, donde la Comunidad Valenciana se arroga el derecho a las aguas sobrantes de las cuencas excedentarias, lo que supone claramente una reivindicación del trasvase del Ebro. CHA ya ha presentado una enmienda parcial donde deja claro que en materia de aguas hay que respetar la unidad de cuenca y la Directiva Marco del Agua… Sin embargo, la enmienda conjunta PSOE-PP continúa reconociendo expresamente ese presunto derecho levantino al Ebro, en flagrante contradicción con los compromisos electorales de Zapatero. Pronto se va a ver de qué lado está cada uno en cuanto al trasvase.

Igualmente, y en segundo lugar, el diputado Labordeta anunció durante el debate de toma en consideración de la reforma del Estatuto catalán que CHA presentaría enmiendas parciales para corregir el abuso de competencias hidrológicas que pretende arrogarse Cataluña, en la misma línea que las presentadas para el Estatuto valenciano.

Finalmente, el tercer intento ha venido, nada más y nada menos, que por medio de una enmienda del PP a los Presupuestos Generales del Estado por valor de 300 millones para la Sociedad Aguas de la Cuenca del Mediterráneo; cuyo único fin era poner en marcha el trasvase del Ebro… CHA fue la primera formación política que denunció públicamente este hecho. Obviamente las enmiendas trasvasistas del PP fueron rechazadas.

El diputado Labordeta lamentó en el Pleno que, con estas y otras actuaciones, se demuestra que no se están dando "*todos los pasos necesarios a favor de una nueva cultura del agua. Ni el Ministerio de Medio Ambiente ni muchísimo menos el PP se han impregnado todavía lo suficiente de esta manera distinta de abordar la política hidrológica*".

Unanimidad contra el impacto acústico en siete barrios de Zaragoza

El Pleno del Congreso aprobó por unanimidad una moción de CHA, que insta al Gobierno a tomar medidas ante el impacto acústico generado por el paso de los aviones militares sobre la vertical de la ciudad de Zaragoza. Este problema afecta sobre todo a Casablanca, Miralbueno, Garrapinillos, La Venta del Olivar, Valdefierro, Montecanal y Oliver, cuyas asociaciones vecinales participaron en la preparación de la interpelación y de la posterior moción.

La moción aprobada insta a "elaborar un proyecto de medidas correctoras del impacto acústico provocado por el paso de los vuelos militares sobre las zonas habitadas en la ciudad de Zaragoza, haciendo los ajustes necesarios en sus planes y programas para determinar la exposición al ruido ambiental (mapas de ruido) según métodos de evaluación comunes, adoptando, en consecuencia, los planes de acción tendentes a reparar los efectos adversos del ruido ambiental generado, tal y como recomienda el Defensor del Pueblo en su informe sobre Contaminación Acústica". Se solicita también al Gobierno español que se implique en la denominada "Mesa de Trabajo y Seguimiento" sobre el problema del impacto acústico, conformada por asociaciones y administraciones públicas, así como que se limite al máximo el vuelo de aviones militares en horario nocturno y se potencie la utilización de la pista Sur del aeropuerto.

CHA no apoya la LOE y defiende sus enmiendas a favor de la enseñanza pública de calidad

El diputado de CHA, Labordeta, se ha abstenido en la aprobación por el Pleno de Congreso del proyecto de Ley Orgánica de la Educación, ya que, mientras se han realizado concesiones a la derecha (a través de las enmiendas de CiU), no se ha dado una respuesta adecuada a las demandas del sector más progresista de la comunidad educativa, que se ha movilizado en las últimas semanas en defensa de la enseñanza pública, con la participación de CHA.

A nuestro juicio, la LOE ha incumplido las expectativas que suscitó el propio PSOE con sus críticas a la Ley de Calidad del PP y ha malogrado una oportunidad excelente para la modernización del sistema educativo. Por ello, CHA ha presentado 161 enmiendas, elaboradas por el Rolde de Educación, que pretendían cerrar las puertas que el proyecto de Ley dejaba demasiado abiertas para reforzar el sistema concertado, lo que irá en detrimento de la calidad de la pública. "Si algún objetivo debe tener la Administración es garantizar que la educación de mayor calidad y la que garantice la igualdad real de oportunidades sea precisamente la del sistema público, y sin financiación adecuada nunca podrá ser realidad", afirmó Nieves Ibeas, coordinadora del grupo de trabajo sobre la LOE.

Las enmiendas presentadas perseguían el objetivo, entre otros, de que la escuela pública y laica sea el principal eje vertebrador de todo el sistema educativo, así como el compromiso del Gobierno para que se tienda a incrementar paulatinamente la oferta pública frente a la privada concertada y se evite financiar la enseñanza privada en los niveles no obligatorios. Buscaban también la mejora de la calidad de la enseñanza en el medio rural, como impulso básico para el desarrollo, para la igualdad de oportunidades y para el derecho a la educación, mediante la estabilización de la plantilla de profesorado y la incentivación de su trabajo en los centros rurales.

CHA ha propuesto reforzar las medidas de apoyo para el alumnado que más lo requiera: necesidades educativas especiales relacionadas con necesidades de refuerzo, alumnado con altas capacidades (colectivo complejo y a menudo olvidado), alumnado inmigrante... También era preciso el reconocimiento y la atención a los departamentos de orientación que son quienes deben poner en marcha aquellas medidas de diagnóstico precoz, atención, seguimiento y asesoramiento que eviten la exclusión del sistema educativo de una parte del alumnado.

Las enmiendas afrontaban el reto de formar en valores como la igualdad y el respeto, tanto a la diversidad como hacia el medio que nos rodea. CHA considera desafortunada la creación de una asignatura para este fin como es la de "educación para ciudadanía" y considera imprescindible que la transversalidad en la transmisión de estos principios en todas las asignaturas y materias, y ha pedido que se refuercen las medidas para terminar con la discriminación por la opción sexual, cuestión que no se refleja en el Proyecto de Ley.

CHA apuesta por un sistema educativo más participativo, que refuerce el protagonismo de los Consejos Escolares y en el que se mejore la comunicación y participación con las familias. Su modelo mima la lectura, la escritura y la comunicación, en general, y por esa misma razón, contempla la obligatoriedad del aprendizaje de dos lenguas extranjeras, la especial atención a las artes, las humanidades, la sociedad de la información, junto a la consolidación de contenidos matemáticos. Todas ellas son exigencias que requieren no obstante una gran flexibilidad en el sistema educativo para dar respuesta a las necesidades del alumnado y prepararlo para su futura integración en el mercado laboral desde una educación transversal a partir de principios y contenidos curriculares que permitan su mejor formación integral posible.

En último lugar, CHA se ha referido a la necesidad de una Ley de Financiación que contemple medidas concretas para afrontar todos estos aspectos, y sin la cual no cree posible que pueda garantizarse un cambio.

La Almozara en el Congreso

53 compañeros de la Asambleya de Bico de CHA en L'Almozara (Zaragoza) visitaron el pasado 5 de noviembre el Congreso de los Diputados para arropar al equipo parlamentario de CHA en Madrid que coordina Paco Pacheco y al Ligallo de Emigrazión que preside Chusé Inazio Felices, con quienes disfrutaron de una jornada lúdica de confraternización.

Unos presupuestos minimalistas para "menos Europa"

José Miguel Díaz Calvo
Eurodiputado electo de CHA

Tras semanas de incertidumbre, el Consejo Europeo de diciembre en Bruselas ha aprobado unos Presupuestos absolutamente minimalistas. Si la Comisión Europea había solicitado que las denominadas "Perspectivas financieras 2007/ 2013" llegaran al 1,24% de la Renta Bruta comunitaria, la primera propuesta de la Presidencia británica se ha limitado al 1,03% y la segunda al 1,044%, por debajo de la propuesta de la Presidencia luxemburguesa del semestre anterior, que era del 1,06%.

Quienes queremos 'más Europa' no podemos alegrarnos por esta enorme reducción presupuestaria. Si queremos una Europa más fuerte, debería contar con un presupuesto mayor, que fuera capaz de incrementar el gasto en educación e investigación y cumplir con los objetivos que se propusieron en la Agenda de Lisboa.

Ciertamente la aprobación de los presupuestos hasta el 2013 (lo que estaba en duda antes del Consejo) le permitirá a la UE seguir funcionando con normalidad, tras la crisis derivada del rechazo de algunos Estados al Tratado constitucional, aunque no puede maquillar la debilidad de la Unión, que carece de ambición y de una visión amplia de cara al futuro. Son unos presupuestos de mínimos, destinados sólo a "salvar los muebles". A Blair como presidente de turno, lo único que le interesaba era lograr un equilibrio entre el "cheque británico" y la reforma de la PAC.

Los nuevos estados de la Unión Europea recibirán 157.000 millones € que serán insuficientes para poder limar las diferencias y desigualdades que les separan de los Quince, lo que supone dejar la cohesión en el arcén de la construcción europea. Por ejemplo, ante estos presupuestos de mínimos, paradójicamente se acuerda iniciar la adhesión de un estado como Macedonia, lo que significa que continúa la ampliación pero sin más recursos, esto es, sin garantías suficientes para los futuros miembros. En realidad no hay voluntad para que avance la construcción política europea, sólo se quiere un gran mercado. No es ésta la Unión Europea que desde CHA y desde nuestro partido, la Alianza Libre Europea, queremos para el futuro.

En cuanto al Estado español, seguirá siendo receptor neto de los fondos europeos hasta el 2013. El Gobierno español se ha limitado también a defender únicamente el interés estatal, al igual que han hecho Holanda, Inglaterra o Suecia, que además han reducido su aportación a los presupuestos comunitarios. Los intereses localistas han impedido una vez más apostar por una Europa más fuerte, con unos presupuestos mejores.

Por otra parte, el Estado español seguirá financiando la ampliación con unos 42.000 millones €, lo que supone un 25%, a pesar de que su riqueza representa sólo un 8% de la Unión. Ahora toca aportar más que los que ya lo venían haciendo durante décadas como Francia, Alemania o Gran Bretaña. En definitiva, existe una "insuficiencia radical" de los presupuestos europeos, con un cierto triunfo de los menos europeístas, que han logrado empequeñecer Europa, mientras las ligeras mejoras para el Estado español que se han podido conseguir con respecto a la primera propuesta británica menos favorable, quedan muy mediatizadas en el contexto de una Europa que no avanza.

Más iniciativas

CHA, a través del Grupo Parlamentario Verdes/ALE del Parlamento Europeo, del que forma parte, se ha interesado ante la Comisión Europea por la utilización de fondos europeos tanto para la traída de aguas del pantano de Pena a los municipios de la cuenca del río Matarraña como para el abastecimiento de agua a los municipios de la cuenca del río Queiles desde el pantano del Val. Asimismo se ha recabado documentación sobre la grave situación en que han quedado los pequeños mataderos ante la entrada en vigor de los nuevos reglamentos europeos en 2006.
Por otra parte, se ha admitido a trámite la queja impulsada por CHA-Cinco Villas contra las actuaciones de la Confederación Hidrográfica del Ebro en las riberas de varios ríos de esta comarca.

Eduardo Pueyo

Secretario de Economía, Empleo y Turismo de CHA

"Los sucesivos gobiernos de Aragón no han hecho los deberes en diversificar nuestra economía y ahora corre el reloj"

Eduardo Pueyo Salamero, 41 años, nacido en Graus, diplomado en Magisterio, trabaja como empleado de banca, es concejal de Fonz y consejero comarcal de Cinca Medio desde 2003. Hace casi un año fue elegido miembro del Consello Nazional de CHA, donde ha asumido la responsabilidad de relanzar los Roldes de Economía, Laboral y Turismo.

Las amenazas de deslocalización han llegado a Opel. ¿Cómo se ve esta crisis desde CHA?

La Opel es el último ejemplo de una gran multinacional que se dedica a chantajear continuamente a las administraciones y a sus propios trabajadores buscando ampliar sus beneficios, sin dar ninguna muestra de responsabilidad social. Poner a competir entre sí a los trabajadores de Aragón con los de Polonia es la última perversidad de la globalización. Ahora vemos de cerca los peligros de la excesiva dependencia del automóvil en la economía aragonesa. Durante dos décadas los sucesivos Gobiernos de Aragón no han hecho los deberes en la imprescindible diversificación de nuestra economía, y ahora corre el reloj. Y, mientras, miles de empleos directos e indirectos dependen de la planta de Figueruelas y del contrato de nuevo Meriva. No es de recibo que la DGA reaccione tarde y traslade la responsabilidad a los trabajadores, en lugar de respaldarles ante las insoportables presiones de la empresa. No olvidemos que recortes salariales en Opel tendrían repercusión inmediata en todos los convenios.

CHA, en su reciente documento de la nieve, prioriza el desarrollo sostenible de las comarcas de montaña mediante la diversificación del turismo. ¿Cómo hacerlo?

Estamos ante otro ejemplo de monocultivo como espada de Damocles. No podemos matar la gallina de los huevos de oro. Tenemos claro que la principal vía de desarrollo está en explotar nuestros recursos endógenos, que hoy pasan por la nieve. Pero no podemos quedarnos ahí, debemos desarrollar todas las potencialidades de nuestras comarcas: el patrimonio paisajístico y cultural, los deportes de aventura, la gastronomía... El turismo de nieve debe ayudarnos a crear infraestructuras de transporte, alojamientos y paquetes turísticos diversificados, compatibles con el desarrollo de otros sectores: ganadería y agricultura, transformación y elaboración de productos para la creación de redes de ventas partiendo de las redes turísticas, hoteles y casas rurales, servicios en las poblaciones..., que puedan mantener empleo estable a lo largo de todo el año y garantizar el asentamiento real de la población, no sólo en los núcleos de las estaciones de esquí, sino a lo largo de toda la comarca y comarcas limítrofes, al tener una mayor diversidad en la actividad turística y económica en general.

Después de seis años, por fin han llegado a Aragón los impuestos ambientales. ¿Por qué CHA ha hecho su propia propuesta?

Para una política de izquierdas es tan importante de dónde se obtienen los ingresos como en qué se gasta. La ley tributaria del PSOE-PAR nos parece un ejemplo más de política de escaparate, porque va a tener poca incidencia: por ejemplo, grava los telesillas en las estaciones de esquí, pero no los aparcamientos, que tienen un impacto ambiental muy superior. Nosotros proponemos un impuesto a los *parkings* en las estaciones de esquí como medida disuasoria, porque 'quien contamina paga' y porque los aparcamientos deben estar en los núcleos de población y no a pie de pista, a 1.500 ó 2.000 metros, con el desmonte que eso supone. Queremos fomentar el transporte colectivo desde los pueblos a las pistas como en las estaciones de la Europa más civilizada. Además, resulta paradójico que la DGA quiera que los aparcamientos de las grandes superficies comerciales tributen y los de las estaciones de esquí no. Realmente incomprensible.

CHA exige al Presidente Iglesias que cumpla con la Ley de Lenguas

Por primera vez en las Cortes de Aragón se ha presentado en Registro una pregunta trilingüe, en aragonés, catalán y castellano. Durante el Pleno del 30 de septiembre de 2005, el Portavoz parlamentario de CHA, Chesús Bernal, preguntó al presidente del Gobierno de Aragón sobre la Ley de Lenguas y formuló la pregunta en las tres lenguas de Aragón.

La primera pregunta trilingüe

¿En qué calendata ba a remitir Busté ta ista Cambra un Proyeuto de Lei de Luengas d'Aragón, que premita cumplir con o mandato legal de furnir "a bastida churidica espezifica ta reglar a cofizialidá de l'aragonés y de o catalán (...), asinas como a efeutibidá de os dreitos de as respeutibas comunidaz lingüisticas"?

¿En quina data remetrà Vostè a aquesta Cambra un Projecte de Llei de Llengües d'Aragó, que permeti acomplir amb el mandat legal de proporcionar "el marc jurídic específic per regular la cooficialitat de l'aragonès y del català (...), així com la efectivitat dels drets de les respectives comunitats lingüístiques"?

¿En qué fecha va a remitir Usted a esta Cámara un Proyecto de Ley de Lenguas de Aragón, que permita cumplir con el mandato legal de proporcionar "el marco jurídico específico para regular la cooficialidad del aragonés y del catalán (...), así como la efectividad de los derechos de las respectivas comunidades lingüísticas"?

Cuerpo a cuerpo (extractos del debate):

Chesús BERNAL: "*Lo más triste, lo más triste de todo es que estamos ninguneando un derecho individual y colectivo de Aragón, un derecho de los hablantes del aragonés y del catalán, reconocido en nuestro Estatuto, reconocido en la Constitución española, reconocido en todos los ámbitos europeos. Y lo cierto es que, en los últimos meses, los hablantes, gran parte de los colectivos y particulares que están preocupados por la situación de la lengua aragonesa, han firmado un manifiesto conjunto que está siendo apoyado en muchos ayuntamientos, entre ellos –hoy mismo, quizá a estas horas–, el Ayuntamiento de Zaragoza, que acoge a más de la mitad de los aragoneses y a numerosos hablantes patrimoniales, o los catalanoparlantes, que han llevado ya este asunto ante el Defensor del Pueblo, porque estamos hablando de un derecho individual y colectivo.*

Y la última, la última, que no puedo dejar de leer, por su importancia, es la recomendación del Comité de Ministros del Consejo de Europa del pasado día 21 del presente mes, dentro del informe sobre aplicación de la Carta europea de las lenguas regionales o minoritarias en España, y dice, en lo referido a nuestras lenguas: «El aragonés y el catalán en Aragón (...) El marco jurídico específico [que regule lo que le he dicho, la disposición adicional segunda de nuestra Ley de patrimonio cultural aragonés] sigue pendiente de aprobación, lo que afecta negativamente al aragonés y al catalán en Aragón». Y concluye el informe del Consejo de Ministros del Consejo de Europa: «Se alienta a las autoridades competentes a acelerar la adopción del marco jurídico específico para la protección y promoción del pluralismo lingüístico en Aragón»".

Marcelino IGLESIAS: *"Señor Bernal, como no tengo absolutamente ninguna discrepancia con lo que usted ha planteado, le insisto en que, cuando terminen los informes jurídicos que son preceptivos para cualquier proyecto de ley, lo aprobará el Gobierno y lo podremos debatir en estas Cortes, en la línea en que nos obliga el Estatuto de Autonomía de Aragón en su artículo séptimo (…). Soy consciente de que llevamos veinte años sin cumplir el artículo séptimo del Estatuto de Autonomía, y en muy poco tiempo daremos satisfacción y cumpliremos el mandato estatutario. Y con respecto a lo que usted acaba de decir, no tengo nada que añadir: estoy de acuerdo."*

Chesús Bernal comenzó su intervención repasando los sucesivos incumplimientos de plazos dados por el presidente Iglesias, primero a principios de 2001 y luego en el 2004. En esta ocasión Iglesias lo anunciaba como algo inminente, a falta sólo de informes jurídicos; sin embargo, unas declaraciones posteriores a los medios han supuesto otro jarro de agua fría: el proyecto de Ley se va a retrasar para no coincidir con la tramitación del Estatuto catalán. ¿Qué tendrá que ver una cosa con la otra? Excusas de mal pagador.

Adhesiones municipales al Manifiesto "Chuntos por l'aragonés"

Ese mismo día, el Pleno del Ayuntamiento de Zaragoza aprobó por unanimidad una moción presentada por CHA, por lo que esta institución se adhirió al Manifiesto que, en defensa de la unidad de la lengua aragonesa, promueve «Chuntos por l'aragonés» (y que reprodujimos en el *Aragón Libre,* nº 55, de la pasada primavera). Hasta el momento se han adherido las siguientes instituciones: la Diputación de Zaragoza, las Comarcas de Alto Gállego, Sobrarbe, Jacetania y Andorra-Sierra de Arcos, y los Ayuntamientos de El Grado/Lo Grau, Bielsa, Laspuña, Artieda, Sallent de Gállego, Yebra de Basa, Caldearenas, Bisaurri, Sabiñánigo, Chía, Zaragoza, Cariñena, Orés, Broto, San Juan de Plan, Panticosa, Santa Cilia de Jaca, Biescas, Albalate de Cinca, Longares, Plan, Oliete, Agüero, Tella-Sin, Hoz de Jaca y Gallur.

Para más información:
en la contraportada, la sección "Aragonesistas" se dedica en este número a "Chuntos por l'aragonés".

Engañabobos

Pepe Navarro
Portavoz de CHA en el Ayuntamiento de Teruel y en el Consejo Comarcal de la Comunidad de Teruel

Teruel está de moda y se conoce gracias al slogan Teruel Existe y al movimiento ciudadano que lleva años reivindicando atención especial independientemente del color del gobierno de turno. Teruel no hubiera sido objeto de debates en el Congreso sin un diputado de CHA que defendió estas reivindicaciones ante el PP y ante el PSOE. Zapatero no hubiera prometido un trato especial hacia Teruel sin las intervenciones del diputado de CHA. Hay que recordar que fue en respuesta a Labordeta cuando el presidente anunció un Plan Específico para Teruel.

Fue un momento de especial satisfacción al comprobar que nuestro diputado defendía a Teruel y su gente y arrancaba por primera vez en la historia de la Democracia un compromiso serio y concreto a un presidente de gobierno. Pero la mayor satisfacción fue comprobar que por primera vez en la historia de la Democracia un presidente de gobierno reconocía explícitamente la dramática situación en la que se encuentra la provincia de Teruel. Es importante que se reconozca un problema para poder atajarlo.

Sin embargo, la actitud pasota de la alcaldesa de Teruel y del PSOE en general auguraba malos presagios y decepción con respecto al esperado Plan Específico para Teruel. Y así ha sido. Decepción por el Plan e indignación por lo que significa para esta provincia que se reconozca su pésima situación y no se haga "nada específico" para resolverla. Se reconoce el problema pero no se hace nada para atajarlo (cosa merecedora de las más agrias críticas y denuncias).

El Plan de Actuaciones Específicas para Teruel, ni es "específico", ni es "especial", ni su contenido recoge ninguna novedad. No es un plan que sume inversiones ni proyectos para subsanar el déficit histórico, sino que se limita a resumir en un único documento todo aquello que el Gobierno, de una manera o de otra, ya tiene previsto invertir por necesidad o por obligación. Ni el Fondo de Inversiones, ni las obras del Pacto del Agua, ni las actuaciones ya incluidas en los Presupuestos Generales del Estado, ni las intervenciones derivadas del 1% cultural, ni Teruel Ciudad Digital, ni el uso compartido del Banco de España… Estos son proyectos que debieran figuran en este Plan. Por ser un Plan que repite proyectos y partidas no puede calificarse de "especial", y tampoco puede calificarse de "específicas para Teruel" las infraestructuras que forman parte de redes y ejes estatales "que pasan por Teruel" pero que su finalidad es comunicar otras provincias y áreas económicas.

La conmemoración del centenario de Julio Alejandro y la cumbre Hispano-italiana no paliarán los desaguisados del Plan ni compensarán la decepción. La rehabilitación del horno municipal del Vallecillo y la puesta en valor de los sabinares de Saldón (con todos mis respetos a estas localidades) no tienen la "especificidad" necesaria para generar el desarrollo y riqueza en una provincia que quiere afrontar retos de futuro en igualdad de condiciones con otros territorios.

"El Plan Específico para Teruel ni es «específico», ni es «especial», ni aporta proyectos para subsanar el déficit histórico"

Algo falla en este Plan cuando las opiniones son opuestas. Incluso entre los agentes sociales que lo negociaron con el Gobierno hay división de opiniones. Sólo el PSOE y la UGT han manifestado su satisfacción. Aunque hay dudas de que esta satisfacción sea plena y sincera a la vista de la campaña publicitaria y de autoconvencimiento que está llevando a cabo el PSOE, con llamada a capítulo a alcaldes para refrendar el documento y buzoneo de panfleto explicativo incluidos.

Cada cual entenderá el Plan como quiera o como le digan que debe entenderlo. Para unos es bueno y positivo, para otros insuficiente, para otros mejorable, para otros malo y decepcionante… Para mí es simplemente un "engañabobos".

El Libro Blanco del Gobierno local y el urbanismo social centraron la Jornada de CHA en Gallur

La Jornada de Política Local de CHA, que reúne anualmente a alcaldes, concejales, cargos públicos y militantes de CHA en general, para profundizar en diferentes aspectos relacionados con el municipalismo y las comarcas, así como fomentar el intercambio de ideas y la convivencia, en esta ocasión se ha celebrado en el mayor municipio donde CHA ostenta la Alcaldía, en Gallur (Ribera Alta), los pasados días 5 y 6 de noviembre.

La inauguración de la Jornada recayó en Juan José Torrecillas, presidente de CHA-Ribera Alta del Ebro, y Antonio Liz, Alcalde de Gallur. Tras la misma se abordó el análisis del Libro Blanco sobre Gobierno Local y la configuración de las Entidades Locales en el nuevo Estatuto de Autonomía, a cargo de José Miguel Díaz Calvo, secretario de Política Local, y de José Antonio Acero, secretario general de CHA y vicepresidente 2.º de la Diputación de Zaragoza. Posteriormente tuvo lugar un panel de experiencias con la participación de representantes de CHA en consejos comarcales, ayuntamientos y juntas de distrito.

Tras la comida, los participantes en esta jornada recorrieron el municipio de Gallur, guiados por su alcalde y por el concejal de Urbanismo, para conocer sus atractivos y las numerosas obras y actuaciones que se están impulsado desde el Ayuntamiento.

La Mesa redonda sobre el "Urbanismo de nuestros municipios desde el aragonesismo de izquierdas" era de las más esperadas, por el "cartel" de intervinientes: Vicente Alonso, responsable de Urbanismo del ayuntamiento de Gallur; Manuel Máñez, alcalde de Santa Cilia; Pepe Navarro, concejal del Ayuntamiento de Teruel, y Antonio Gaspar, teniente de alcalde de Urbanismo de Zaragoza. A pesar del diferente tamaño de sus municipios, todos coincidieron en que la intervención en el urbanismo debía perseguir siempre el interés general, tratando de utilizar los aprovechamientos urbanísticos para potenciar la construcción de equipamientos, vivienda protegida y servicios, de los que, si no, se carecerían, especialmente en el medio rural.

La jornada fue clausurada por Bizén Fuster, presidente nacional de CHA. Posteriormente, tras la cena, se conoció la "vida nocturna" gallurana, comenzando la parte lúdica de esta jornada, que llevó a los asistentes al día siguiente a las minas de sal gema de Remolinos y a disfrutar las pinturas de Goya en la iglesia de esta localidad.

Mariano Lisa

Alcalde de Santa María de Dulcis

Buera y Huerta de Vero cuentan con un ayuntamiento común, el de Santa María de Dulcis (224 habitantes), gobernado por CHA con mayoría absoluta (con 4 concejales de 5). El alcalde Mariano Lisa es también consejero comarcal del Somontano de Barbastro, donde se ocupa del área de Educación.

¿Cuál es el principal reto del Ayuntamiento?

Nuestro mayor reto es lograr consolidar e incrementar la población y nuestro mayor problema es la falta de vivienda para las familias que quieren venir a vivir y que asentarían la población y los servicios. Aunque muchas familias emigraron, las casas se conservan en estos momentos como segundas viviendas con lo que no pueden ofrecerse para nuevos vecinos, pero tampoco albergan la vida diaria de un vecino más. Nuestra voluntad se centra en cambiar las normas urbanísticas de manera que, conservando la personalidad de los núcleos urbanos rurales, se pueda ofertar suelo urbanizable, ahora escaso. De todas maneras, éste es un proceso muy costoso en el sentido económico y resulta difícil conseguir recursos y ayudas para ello.

¿Qué pueden ofrecer Buera y Huerta de Vero a quienes visitan o quieran vivir allí?

Cada núcleo tiene su propia línea de desarrollo. El turismo y el sector agroalimentario son comunes, con el vino como principal actividad. Ahora estamos impulsando el aceite de oliva, por eso hemos recuperado una almazara del siglo XVII convirtiéndola en un espacio museístico, "El torno de Buera", muy atractivo. No es la única actuación turística porque en este senti-

Acción social: Trabajando para el bienestar de todos

El Área de Acción Social de la Comarca de Plana de Uesca, de la que es responsable la consejera comarcal de CHA **Azucena Lozano**, se marcó como objetivo el de acceder y dar soluciones a las necesidades básicas de la convivencia personal, familiar y social, en cada uno de los pueblos de esta extensa Comarca, y lo está consiguiendo a pesar de tener que hacer frente a la dificultad que supone la existencia de 124 núcleos de población con una densidad de población rural de 5,9 hab./km^2. Prueba del buen funcionamiento de este área es que en este momento no existe lista de espera en ninguno de los servicios básicos: servicio de ayuda a domicilio, teleasistencia, ayudas de urgencia, estancias temporales en residencias, apoyo al cuidador en el domicilio, transporte social o alojamiento alternativo. Los trabajadores sociales, la educadora social, la asesoría psicológica y la jurídica, están trabajando para que los problemas que aparezcan puedan solucionarse en el entorno más inmediato y el área atiende diariamente los problemas de integración social, de discapacidad, de asistencia a dependientes, de inmigración, de familias desestructuradas, de malos tratos a mujeres, menores o ancianos...

Para Azucena Lozano la labor en Acción Social debe continuar más allá con el objetivo de conseguir que aumente la calidad de vida tanto en los municipios como en los propios hogares, en el convencimiento de que los servicios sociales son un derecho básico. Con este objetivo se han puesto en marcha los talleres de Relajación, de Memoria y Cuidando al cuidador; el programa "Convivir para vivir", que tiene como objetivo la mejora de la relación entre todos y fomentar valores solidarios; el Encuentro de Mujeres de la Hoya de Huesca/Plana de Uesca, celebrado en Ayerbe el pasado mes de octubre y que contó con la asistencia de más de 250 participantes; el servicio de Podología que acude a todos los pueblos y da servicio a domicilio para quienes no puedan acudir a la Unidad móvil, al mismo precio que en la ciudad; y las ayudas en forma de convenios o subvenciones que llegan a las Asociaciones o Ayuntamientos, con más de 900.000 euros.

También desde Acción Social se está trabajando en la creación de empleo y la fijación de la población, y prueba de ello es el programa de ayudas para el fomento del empleo en zonas rurales y la creación y consolidación de servicios que se puso en marcha el pasado mes de noviembre y que cuenta con la financiación del programa comunitario ISEAL.

En definitiva, un trabajo tenaz y continuado desde esta Consejería que se desarrolla pensando en todos aquellos ámbitos en los que es necesario actuar para lograr el bienestar y el desarrollo social de la comarca y en especial del medio rural donde, y debido a sus características peculiares, muchas veces se producen importantes desequilibrios a la hora de contar tanto con servicios como con calidad de vida.

"Trabajamos para poner en valor nuestro patrimonio cultural y natural"

do también existe una pequeña ruta del agua que ayuda a entender al visitante la importancia que el agua ha tenido en nuestros pueblos a través de la historia (lavaderos, fuentes, abrevaderos...). Respecto al patrimonio, trabajamos para la puesta en valor de diversos elementos, entre ellos la ermita de Santa María de Dulcis (declarada recientemente BIC) y las antiguas escuelas de Huerta de Vero que se han convertido en un espacio polivalente muy acogedor para los vecinos. Lo que podemos ofrecer en nuestros pueblos sin duda es tranquilidad, proximidad y una realidad cultural que sigue viva.

¿Y sobre el aprovechamiento del río en Huerta de Vero?

Queremos que su desarrollo vaya ligado al río, pero ahora estamos pasando momentos difíciles, pues las necesidades de agua de una central eléctrica cercana nos dejan en ocasiones con un caudal casi inexistente en un tramo. Nuestros esfuerzos se centran ahora en lograr que en verano se garanticen unos mínimos de agua y contar con una zona de ribera recuperada para poder aprovechar este recurso natural.

Ideas para aprovechar la Expo 2008 en la ciudad de Huesca

El Grupo Municipal de CHA en Huesca ha elaborado un amplio documento de propuestas para aprovechar en esta ciudad los efectos de la Expo Zaragoza 2008. Hemos recogido aquí un resumen de las principales propuestas.

El esfuerzo de hacer grandes inversiones en poco tiempo sólo tiene sentido si sirven para que la calidad de vida de los oscenses dé un salto cualitativo y haya una mejora en las oportunidades por el nuevo atractivo y posición que la ciudad adquiera. También es muy importante que los ciudadanos y agentes socioeconómicos sean conscientes del impacto positivo de estos proyectos para que las inversiones que se realicen produzcan las transformaciones deseadas, que bajo nuestro punto de vista se conseguirían impulsando mejoras en los siguientes apartados:

Movilidad interurbana, apostando por un servicio de trenes regionales y Alta Velocidad Media Distancia entre Huesca y Zaragoza con alta frecuencia en cada uno de los sentidos.

Movilidad urbana, actuando bajo los parámetros de un Plan de Movilidad que contemple programas para proporcionar un entorno agradable y adecuado para el paseo y el tránsito peatonal y conseguir una relación no conflictiva entre peatón y vehículo.

Los Cosos, que se han convertido en un almacén de coches, tienen un gran potencial para destacar como eje dinámico y representativo de la ciudad; para conseguir este objetivo es necesario un Plan Especial de Reforma y la reordenación viaria en coordinación con el Plan de Movilidad.

El Corredor Verde, que puede plantearse en los terrenos ocupados por la actual vía del tren que pasarán a formar parte del sistema viario de la ciudad cuando entre en servicio el nuevo trazado. Sería una decisión tan importante y trascendente como lo fue en su día la creación de un parque en medio de Huesca que serviría para enlazar e integrar distintos barrios y municipios incorporados.

El Casco Histórico de Huesca, en un estado evidente de deterioro y abandono, difícilmente identifica, diferencia y le da personalidad y riqueza a la ciudad, por lo que es urgente diseñar y aplicar un Plan para su recuperación integral.

La creación del Centro Comercial Abierto, en los términos que propone el Plan Local de Equipamiento Comercial, y la puesta en marcha del Huesca Convention Bureau es imprescindible para potenciar el comercio, la hostelería y la restauración y hacer de estos servicios un valor estratégico.

Otro tema interesante sería crear espacios Expo, donde el río Gállego sería un elemento distintivo del evento por su potente oferta turística e impresionante interés monumental y paisajístico que atesora; la puesta en marcha de un Instituto Tecnológico del Agua o el desarrollo de estudios e investigaciones que tengan que ver con los problemas y usos del agua en las zonas áridas sería una apuesta importante junto con la restauración y mejora ambiental de los ríos Isuela y Flumen.

Jesús Faure

Concejal de CHA en Sariñena

La oposición constructiva en el Ayuntamiento de Sariñena (4.300 habitantes) la encabeza el único concejal de CHA, aunque su labor no es nada sencilla ya que el gobierno formado por el PP y la candidatura independiente AEIPS han dejado a la oposición fuera de toda responsabilidad.

¿En qué situación se encuentra la economía municipal?

En estos momentos el endeudamiento supera el 145%, lo que limita la posibilidad de solicitar préstamos para llevar a cabo proyectos. Esto demuestra la pésima gestión de este gobierno municipal y los anteriores que nos han dejado en una situación bastante compleja. Es necesario contener la deuda, pagar a los proveedores y realizar una auditoría de la que se desprendan también las soluciones, pero parece que no hay voluntad. Por si esto no fuese poco, hemos conocido que el Ayuntamiento, sin acuerdo plenario, realizó un préstamo de 30.000 euros a un particular para la celebración del Festival "La Laguna", del que se deben todavía 18.000 euros.

¿Qué iniciativas estáis impulsando?

Nuestra oposición es constructiva y, aunque a la oposición apenas se nos tiene en cuenta, logramos aprobar una ordenanza para aplicar descuentos en las escuelas públicas a las familias numerosas. También logramos el apoyo por unanimidad para que la sede de la Comarca se situase en un edificio concreto y se reubicasen tanto la guardería como las asociaciones que tenían allí su sede. El acuerdo llegó a la Comarca donde también se aprobó, aunque ahora el Ayunta-

CHA propone eliminar las barreras arquitectónicas en Alcañiz

El Grupo Municipal de CHA en el Ayuntamiento de Alcañiz, del que en la actualidad es portavoz **José Miguel Díaz Calvo**, ha solicitado reiteradamente la elaboración de un verdadero Plan Integral de Eliminación de Barreras Arquitectónicas que se realice en diversas fases de tiempo y de zonas urbanas de actuación, con el objetivo de hacer efectiva la igualdad de oportunidades. Perseguimos mejorar la movilidad de las personas que sufren algún tipo de discapacidad y aumentar así su bienestar para facilitar un máximo de autonomía e independencia y el acceso y disfrute de los bienes y recursos de su ciudad. Buscamos también una presencia más activa de ese colectivo y su mayor participación en la vida económica y social. Además, también se consigue una mayor calidad de vida de todos los ciudadanos.

Así se solicitó en el último Debate sobre el Estado de la Ciudad, celebrado en noviembre y en el que CHA presentó también propuestas de resolución para que Alcañiz fuera incluida en la relación de ciudades acogidas a la Agenda 21 local, para la mejora del convenio existente con la Escuela de Educación de Adultos, para la creación de una Sociedad Municipal para la rehabilitación del casco antiguo, para la creación de un nuevo conservatorio de música o de otra Escuela Infantil, para elaborar un Plan de mejora de las instalaciones y efectivos de la Policía Local, para el sellado del antiguo vertedero y la rehabilitación medioambiental de la zona o para la creación de un tanatorio y crematorio municipal.

RIBAGORZA

Un museo en Graus sobre Joaquín Costa

Dentro del programa "Aragón 2008", CHA impulsa la creación en Graus de un centro de interpretación-espacio museo de Joaquín Costa en la casa en la que éste vivió y murió. Se contaría con los más de 30.000 documentos manuscritos que alberga su biblioteca, y de estancias y enseres que siguen prácticamente intactos desde 1911, el año de su fallecimiento. El concejal **Jesús Sampériz** ya consiguió que se aprobara la creación de una ruta de lugares costistas y la adecuación de su biblioteca.

CAMPO DE DAROCA/JILOCA

CHA recoge más de 4.000 firmas para mejorar la rambla Anento-Báguena

Las agrupaciones comarcales de CHA en Campo de Daroca y Jiloca han movilizado a las comarcas afectadas por el mal estado de la pista de 4 km que une estos dos municipios y que queda totalmente inutilizable cuando llueve, debiendo los vecinos recorrer más de 32 km para acceder a los servicios públicos, sanitarios, educativos ubicados en otras localidades, a su lugar de trabajo o a los comercios. Tras más de veinte años de reivindicación vecinal, continúa sin ser asfaltada.

"Proponemos soluciones ante los despropósitos del gobierno municipal"

miento ha decidido otro emplazamiento en un solar. Estamos defendiendo que se ponga en marcha lo que se aprobó y contamos con el apoyo de la Comarca, porque ya se había invertido dinero en los estudios del edificio que se eligió primero. Lamentablemente nuestro Ayuntamiento nos tiene acostumbrados a este tipo de cosas.

Y, a pesar de todo, seguís trabajando...

Hay muchos proyectos sin terminar, como el museo de La Laguna o las piscinas de Pallaruelo; el cine-teatro está terminado pero sin abrir ni pagar; la limpieza es un desastre; a los vecinos se nos han pasado los recibos del agua de 2004 con las tasas del 2005 y, a pesar de admitir el error, no quieren devolver el importe; propusimos la creación de una bolsa de trabajo y se rechazó, aunque luego la creó el equipo de gobierno; hemos instado a que se repare la carretera de Lastanoza a Lamasadera y a contar con un vertedero legalizado, pero fue rechazada... También queremos recuperar las piezas de la iglesia de La Masadera que ahora se encuentran en Lleida. En fin, una serie de despropósitos que intentamos que se solucionen.

Zaragoza: balance de una gestión seria y frenética

La gestión de CHA en el Ayuntamiento de Zaragoza, en las seis áreas en las que tenemos competencia, cierra el año con un balance altamente positivo, a tenor de todo lo realizado hasta ahora. En un rápido balance, desde Acción Social, **Carmen Gallego** ha puesto en marcha el programa **Vive y Convive** (dirigido a mayores que viven solos y a universitarios que necesitan vivienda), el Servicio de **Mediación Intercultural** (un servicio pionero para la resolución de conflictos de tipo cultural), tres **pisos tutelados** para personas con problemas de exclusión o la apertura del **Espacio Mujeres**, con numerosos cursos de capacitación laboral y exposiciones. Se han aumentado en un 13% los usuarios del Servicio de **Teleasistencia** domiciliaria, en el primer semestre del año. También se han realizado iniciativas dirigidas a que el propio Ayuntamiento tenga en cuenta aspectos sociales en sus procedimientos administrativos: se ha aprobado la **"cláusula social"** por la que el Ayuntamiento favorecerá la inserción laboral de colectivos en situación de exclusión, a través de contratos impulsados por los servicios municipales; y se han incluido **bonificaciones y exenciones sociales en las Ordenanzas fiscales** para familias numerosas, de rentas bajas, desempleados, ONG, discapacitados, mayores, jóvenes…, y para rehabilitar fachadas del Casco Histórico y de Oliver, así como de edificios con más de 25 años. Por último, se están llevando a cabo **80 proyectos de desarrollo** en países del Tercer Mundo, imprescindibles para asegurar un futuro a miles de personas en sus lugares de origen.

Miguel Gargallo (Educación y Bibliotecas) ha puesto en marcha **CUBIT**, una biblioteca tecnológica para jóvenes en la antigua Azucarera del barrio del Rabal de Zaragoza, que promoverá y facilitará la información digital, el acceso a la información on line, internet, el trabajo con equipos de la biblioteca o

Alfonso Navarro

Concejal de Borja y consejero comarcal de Campo de Borja

El único concejal de CHA en Borja (4.500 habitantes) cuenta con responsabilidades sobre la ludoteca, el Consejo Escolar del Colegio Público y el Consejo de la Cruz Roja. En su trabajo comarcal destacan el gran número de iniciativas presentadas y su liderazgo en el trabajo de oposición.

¿Qué asuntos son los que más preocupan en el municipio?

El principal problema es la falta de gestión y la nula definición de una política global de manera que se ponen en marcha proyectos que fracasan porque carecen de planificación previa ni estudios de viabilidad. Además, el Ayuntamiento se enfrenta a una deuda reconocida de más de 3,5 millones de euros. Por nuestra parte, estamos centrados en la modificación del PGOU y para ello hemos creado un grupo que integra a gentes de CHA y a expertos de la localidad. Partimos de la idea de que es necesario recuperar el casco histórico y evitar que se produzca la despoblación de determinadas zonas. Tenemos como objetivo frenar la tendencia del equipo de gobierno a crear nuevas zonas dejando las existentes sin servicios, tal como han hecho ahora al trasladar la guardería.

Mientras, en la Comarca CHA ha liderado reivindicaciones comarcales muy importantes…

Sí, en Sanidad apostamos por que Mallén y Novillas dependan del Centro de Salud de Borja, así al contar con una mayor población tendríamos derecho a diversas especialidades y a un segundo pediatra, ser-

con el propio ordenador, así como nuevos modos de escuchar música, visionar películas, o acceder al mundo de la realidad virtual. También ayudará a los jóvenes a diseñar su futuro profesional. CUBIT abrirá sus puertas a finales del 2006 y cuenta con el apoyo de la Fundación Bertelsmann. Además, la **red de bibliotecas municipales** ha duplicado en cuatro años el número de préstamos, socios y actividades. Y se van a crear centros dedicados a la **multiculturalidad, Aragón** y la **accesibilidad**. Por todo ello, ha sido elegida para formar parte de la Comisión Ejecutiva de **la Red Estatal de Ciudades Educadoras** (RECE). Por último, ha puesto en marcha los **talleres sobre consumo** para mayores y jóvenes en centros educativos y cívicos durante los meses de noviembre y diciembre. Las 25.000 personas que participan en la **Universidad Popular** y los **desayunos cardiosaludables** que se han extendido a 70 colegios zaragozanos cierran el extenso balance de esta Concejalía.

Mar Herrero (Juventud) ha puesto en marcha este año dos proyectos estrella: el nuevo **espacio para jóvenes artistas aragoneses** con sede en la antigua Harinera de San José y el **Espacio Joven** que se construirá al lado de CUBIT y albergará también una Casa de Juventud. Ambos espacios abrirán sus puertas a finales de 2006 y proyectarán actividades del otro gran proyecto de CHA, **Noreste**, el mayor centro de cultura vanguardista joven de la ciudad, que se ubicará en el Palacio de Fuenclara, cuyas obras de rehabilitación ya han comenzado. También se ha terminado de redactar el **Plan Joven** 2005-2008 que prevé un total de 126 actuaciones, de las que el 44% son nuevas con respecto a los dos planes anteriores. **Empleo, vivienda y emancipación** centrarán las actuaciones para jóvenes. También se ha editado la "**Guía de recursos** para jóvenes. Zaragoza 2005" con todo tipo de informaciones de interés para los jóvenes. La novedad más importante de esta edición es la sección dedicada a extranjeros, en respuesta a la gran demanda recibida. El proyecto transfronterizo "**Detrás eths Pirineus / Dezaga d'es Perineos**", de colaboración cultural entre jóvenes aragoneses y del sur de Francia y el programa de ocio juvenil **12 lunas** con más de 5.000 usos en su edición de primavera-verano han sido también parte de las numerosas actividades impulsadas por la Concejalía de Juventud, que basa su oferta de

→

"Lideramos la oposición con trabajo constructivo"

vicios de los que ahora carecemos. En cuanto a las infraestructuras, hemos centrado nuestro esfuerzo en que la variante de Borja discurra por un trazado alternativo al que propone el Ministerio para evitar daños en el río Huecha, en cinco acuíferos y en la zona de regadío más rentable de Borja. Gracias a nuestro esfuerzo se recabaron más de 1.000 alegaciones individuales y se creó una Plataforma y el apoyo necesario para que saliese adelante la "opción norte" de la variante, cuyo estudio ya cuenta con dotación presupuestaria para 2006. En lo referente a Educación queremos que el Instituto Juan de Lanuza de Borja incluya nuevos cursos de Formación Profesional como el de calderería o el de programación informática.

¿Cómo compaginas las dos responsabilidades institucionales?

Las cifras de propuestas de CHA, con un solo representante, comparadas con las de otros grupos mayores, evidencian que estamos cumpliendo con nuestro trabajo de oposición con creces. De cualquier modo, la sensación es muchas veces de soledad. El apoyo del Ligallo es muy importante pero desearía contar, como mínimo, con otra persona para repartir las responsabilidades. Esperemos conseguirlo para las próximas elecciones.

ocio para jóvenes en las actividades propuestas por los propios jóvenes. También se han ampliado los programas de deporte y ocio en los centros de secundaria, los **PIEES**, así como el **Festival de Jóvenes Realizadores.**

Luis Pastor (Deportes) ha cerrado el año con tres campos de fútbol municipales con césped artificial, en Santa Isabel, La Azucarera y Torrero. Para el día del Deporte en la calle, se pudieron practicar una veintena de deportes, como el atletismo, la gimnasia, baloncesto, balonmano, hockey, deportes tradicionales aragoneses, ajedrez o tenis de mesa, entre otros. Sólo con el renovado programa **Entra en Acción** se han superado los 3.100.000 usos deportivos. **30.000 personas** de todas las edades han participado en alguno de los programas de deporte-salud. Se han empezado a realizar controles médicos a los mayores que participan en estos programas; así como el fomento de los recorridos en **bicicleta**, las mejoras en las piscinas municipales, también en la gestión y el **ahorro de agua**. Y se han llevado a cabo numerosos eventos deportivos de nivel internacional, así como el apoyo a la celebración de partidos de varias disciplinas de la **Selección Nacional Aragonesa** (como el Aragón-Eslovenia de balonmano). Se ha completado la Semana del Deporte y del corazón sano, mediante la realización de diferentes actividades para concienciar a la población sobre la necesidad de llevar a cabo hábitos saludables, fundamentalmente a través de una alimentación adecuada y de la práctica cotidiana de ejercicio físico. También se han destinado cerca de **400.000 euros para las actividades de 172 entidades deportivas de base**, cantidad que supone un notable aumento con respecto a convocatorias anteriores. Por último, vamos a terminar el año corriendo, ya que Luis Pastor ha conseguido, por fin, que Zaragoza celebre «a su marcha» la San Silvestre.

En lo que va de año, **Antonio Gaspar** (Urbanismo) ha suministrado suelo para cons-

Carmen Gallego

Concejala de Zaragoza, delegada de Acción Social y Cooperación al Desarrollo

El primer municipio de Aragón cuenta con un gobierno CHA, en coalición con el PSOE. Carmen Gallego es la responsable de los servicios sociales comunitarios, desde donde se atienden a todas las personas en los barrios; de los servicios sociales especializados (Casa de Amparo, Albergue, Centro de Atención y Prevención de las Adicciones, Escuela de Jardinería "El Pinar", Casa de la Mujer y Centro Municipal de Promoción de la Salud); y recursos para la infancia y adolescencia, como los 31 Centros de Tiempo Libre y Ludotecas, que acaban de recibir un Premio de UNICEF-España.

El Plan Municipal Integral contra la Violencia de Género que has puesto en marcha ofrece información, atención psicológica, social, jurídica y laboral y acogida para mujeres maltratadas. Este año ha atendido a 361 mujeres, de las que 141 son inmigrantes. ¿Se consideran ya cerrados los recursos del Plan?

En absoluto. Seguimos trabajando para adecuarnos a las necesidades de las mujeres que sufren este tipo de agresiones y justo para estas fechas se terminará de construir una nueva casa de acogida, más grande y con mejores equipamientos para las mujeres y sus hijos. Por supuesto no puedo decir su ubicación por razones de seguridad. Hemos ampliado el equipo de atención y en el ámbito de la prevención hemos editado el libro Educar en Relación de Igualdad, que es un buen instrumento pedagógico para trabajar en colegios e institutos en valores de igualdad y educación no sexista. Pero la Casa de la Mujer es mucho más. Ofrecemos exposiciones, cine, encuentros… y también cursos laborales, muy demandados, ya que la inmensa mayoría de mujeres encuentran después trabajo.

El Servicio Municipal de Mediación Social Intercultural es otro de los proyectos del programa electoral de CHA que has puesto en marcha. ¿En qué consiste este servicio?

El Servicio actual se enmarca dentro de lo que es un Plan Municipal de Política de Inmigración Extranjera que estamos perfilando para ponerlo definitivamente en marcha muy pronto. El objetivo último es el reconocimiento de la identidad cultural como un derecho social y el derecho de ciudadanía para todas las personas que viven en la ciudad de Zaragoza. Este servicio

truir **1.600 viviendas protegidas (más de 3.000 en lo que va de mandato)** frente a las 800 construidas por el PP-PAR… en ocho años. El nivel de inversión impulsado por CHA actualmente es equivalente al que ha tenido la ciudad en los últimos diez años, ya que sólo en equipamientos al ciudadano estamos gestionando más de cien proyectos y 224 millones de euros. El Pabellón Siglo XXI, el Centro Cívico Oliver con el complejo deportivo de este barrio, la plaza Eduardo Ibarra y la Romareda, además del proyecto de Cala Verde en La Paz, el Seminario, el Entorno de la Intermodal y del Portillo, Ranillas, y la I fase del corredor verde Oliver–Valdefierro, que contará con 2.000 árboles y que unirá cinco barrios zaragozanos, forman parte de las obras que ya han comenzado. Pero, frente a las grandes obras, se encuentran en marcha otras, como la peatonalización de la plaza interior del Cuartel de Palafox; la remodelación del CDM La Granja, el Centro de Mayores y la nueva biblioteca del distrito Universidad, el pabellón y pista deportiva del colegio Tenerías, que, entre otras obras, impiden a **Agustín Martín** quitarse el casco de la cabeza. Nunca un departamento como el de Equipamientos había trabajado tanto.

Ya lo dijo Antonio Gaspar en el debate sobre el estado de la ciudad, al calificar la gestión del gobierno municipal de «seria y frenética», que está haciendo de Zaragoza una ciudad diferente, en la que «se abre una nueva etapa de intensificación de políticas sociales y actuaciones de servicio directo al ciudadano». Terminamos el resumen de este último trimestre del año, con la cesión desde Urbanismo de locales nuevos a las empresas de inserción laboral integradas en AREI. La apertura de la Casa Soláns para el 2006 convertida en sede de Naciones Unidas en Zaragoza para la Década del Agua es también motivo de satisfacción, ya que fue salvada de la ruina gracias a una moción de CHA en el anterior mandato.

tiene varias actuaciones: formación en claves culturales para la mejor atención a personas migradas; sensibilización a toda la población sobre los valores de una sociedad intercultural que busca el respeto y el reconocimiento del "otro"; atención de la demanda ante situaciones de conflicto cuando tenga éste un componente cultural, y por tanto requiera la actuación de un mediador (por cierto actualmente hay siete mediadores que proceden de Senegal, Ecuador, Bosnia-Herzegovina, Marruecos, Nicaragua y España); y finalmente coordinación con otras entidades o instituciones que trabajen con población extranjera. Queremos que Zaragoza, donde residen más de 50.000 personas de origen extranjero, sea un ejemplo de Ciudad de Convivencia Intercultural.

"En Acción Social quiero que se vea la rentabilidad social de invertir en lo público, para construir una ciudadanía sin exclusión"

Tu Concejalía son en realidad dos, porque quisiste iniciar en este Ayuntamiento un trabajo que no se llevaba a cabo de forma sistemática como es la cooperación con países del Tercer Mundo. ¿Por qué este empeño personal en sacar adelante la Delegación de Cooperación al Desarrollo?

No es un empeño personal, es una apuesta decidida de CHA, ya que nos parece fundamental llevar a cabo proyectos de desarrollo en aquellos países que tienen unos índices de desarrollo humano bajos o muy bajos. Es una cuestión de equidad, de justicia social y de solidaridad internacional. También tenemos mucho interés político en sensibilizar a la sociedad zaragozana en que, para cooperar con el Sur, hay que transformar el Norte, y para ello organizamos actos como la 2.ª Lonja de Comercio Justo y Solidario.

La Fundación Gaspar Torrente debate sobre los derechos históricos

Los pasados días 23 y 30 de noviembre y 21 de diciembre tuvieron lugar en el Centro de Historia de Zaragoza las conferencias correspondientes a las VII Jornadas sobre el Modelo de Estado, organizadas por la Fundación Gaspar Torrente, contando con una gran asistencia de público. Este año el tema fundamental ha sido la actualización de los derechos históricos y el proceso de renovación de los Estatutos de Autonomía.

El ciclo se abrió con una mesa redonda sobre la actualización de los derechos históricos en el marco del Estatuto de Autonomía de Aragón, con la participación de Francisco Catalá (PSOE), Ángel Cristóbal (PP), Chesús Bernal (CHA), Sergio Larraga (PAR) y Adolfo Barrena (IU), moderada por Antonio Peiró, Presidente de la Fundación Gaspar Torrente. El debate fue muy interesante por las diferencias de criterio entre los diferentes partidos políticos, recibiendo los representantes del PSOE y el PP numerosas críticas por parte del público asistente.

La semana siguiente recibimos al *Conseller* de Comercio, Consumo y Turismo de la Generalitat de Cataluña Josep Huguet (ERC), que expuso su idea acerca de la actualidad de la Corona de Aragón, reclamando la necesidad de descentralizar el Estado español también a nivel económico y reclamando mayor autogobierno para las naciones sin estado. Huguet, que fue presentado por el patrono de la Fundación Bizen Fuster, también respondió al público asistente acerca de cuestiones polémicas como situación de las comarcas orientales aragonesas o sus bienes eclesiásticos. Al día siguiente los medios de comunicación aragoneses destacaron que Huguet había sido el primer político catalán con responsabilidades de gobierno que había aceptado la decisión eclesiástica de devolver los bienes a las parroquias aragonesas.

Por último, el 21 de diciembre el patrono Chesús Bernal ejerció de anfitrión ante Begoña Lasagabaster, Diputada de Eusko Alkartasuna (EA) en el Congreso y Secretaria General de Alianza Libre Europea (ALE), que analizó la situación de las naciones sin estado en Europa y también respondió a las preguntas del público. En su alocución, Lasagabaster señaló al Gobierno español como culpable de que Europa no haya avanzado en su relación con los pueblos y naciones sin estado, limitándose a contar solamente con los Estados miembros. También apuntó que la segunda transición en materia autonómica que se está viviendo en la actualidad resulta imparable y que deben tomarse en serio todas las propuestas, lamentando el diferente trato recibido en el Congreso por los nuevos Estatutos de Euskadi y Cataluña.

En definitiva, las VII Jornadas de la Fundación Gaspar Torrente han conseguido traer a Zaragoza una serie de voces con gran importancia en el panorama político actual que han planteado temas vitales hoy en día. Sus intervenciones serán publicadas en el próximo número de la revista "El Ebro".

La "Fundación Aragonesista 29 de Junio" prepara sus II Premios "Aragón"

La 'Fundación Aragonesista 29 de Junio' ya está preparando la celebración, cena incluida, en la que el próximo 21 de enero de 2006 entregará sus Premios "Aragón" en su segunda edición. En este sentido, se ha abierto el plazo para que las agrupaciones comarcales y la afiliación en general puedan proponer candidatos a la nominación de estos Premios en sus diversas categorías. Esta Fundación, vinculada a CHA, quiere contribuir a interrelacionar el aragonesismo de izquierda con la sociedad aragonesa en su conjunto, desarrollando un trabajo de difusión y dinamización social con actos públicos como éste, así como con la edición de publicaciones de pensamiento político, entre otras actividades.

20 de diciembre

CHA conmemora el Día de los Derechos y Libertades de Aragón

El sábado anterior al 20 de Diciembre, CHA celebró el Día de los Derechos y Libertades de Aragón, a los pies del monumento al Justicia en la zaragozana Plaza de Aragón, como cada año. Tras la ofrenda de flores a cargo de diversos representantes de CHA, la Fundación Gaspar Torrente, la Fundación Aragonesista 29 de junio y Chobentú-Jóvenes de CHA, el Presidente Bizén Fuster intervino ante la nutrida presencia de militantes y amigos de

CHA para reivindicar 2006 como el año del Nuevo Estatuto "que debe garantizar un auténtico poder político y financiero para Aragón, para reencontrarnos como pueblo que tiene unos derechos históricos como bagaje de un enorme pasado y la ilusión de afrontar los retos de la nueva Europa del Siglo XXI". En esta ocasión se cumplían 70 años desde que los aragonesistas de izquierdas, en concreto el partido "Estado Aragonés" que presidía Gaspar Torrente, realizaron el primer homenaje al Justicia en este mismo lugar.

CHA constituye su Ligallo en la comarca de Matarranya

El 10 de octubre se constituyó oficialmente la Agrupación Comarcal de CHA en el Matarranya,, en un acto público en Cretas, presidido por el presidente nacional de CHA Bizen Fuster, que se felicitó porque se hubiera alcanzado "la madurez organizativa en una comarca en la que ya teníamos militantes en Calaceite, Cretas, Beceite, Valderrobres, La Fresneda y Torre de Arcas, así como representación municipal en Cretas" El nuevo presidente comarcal Francisco Javier Oliver Grau se vio respaldado por un buen número de dirigentes nacionales del partido y diputados en Cortes. Durante el acto, Javier Oliver destacó que "el principal objetivo de este Ligallo es trabajar por el territorio y contribuir a que sectores como la ganadería o agricultura encuentren su lugar en una comarca volcada actualmente por el turismo". También habló de la honradez política, de la necesidad de convertirse en una voz constructiva dentro de la comarca, así como de la importancia de dar a conocer al ciudadano todo lo que ofrece y es la comarca, "ya que actualmente los ciudadanos están despistados y no saben qué pueden exigir y a quién".

Renovaciones en los Ligallos

- ✓ Se ha renovado el Consello de Redolada de **Campo de Borja**, cuyo nuevo Presidente es Carlos Añaños, de Magallón.
- ✓ Por cuestiones laborales, Nacho Alcalde ha sido sustituido en la presidencia de **CHA-Somontano de Barbastro** por José Luis Parra.

El 1% de solidaridad para el Chocó (Colombia)

A propuesta del Rolde de Solidaridad, CHA va a aportar el 1% de su Presupuesto al Proyecto de fortalecer el proceso de organización popular y la economía social de las doce comunidades campesinas del Medio Atrato, en el Departamento del Chocó (que es la región más pobre de Colombia), gestionado por el Equipo de Seglares Claretianas. El proyecto incluye la capacitación de 480 mujeres, el acompañamiento de las empresas comunitarias, la recuperación del tejido sociocultural afectado por el conflicto armado, y la formación en temas productivos, derechos humanos e igualdad de género.

Homenaje a Jesús Moncada

El aragonés** Jesús Moncada i Estruga**, el mejor escritor contemporáneo en lengua catalana, murió el pasado 13 de junio en Barcelona. Sus cenizas fueron arrojadas al embalse de Ribarroja que en la actualidad inunda la antigua Mequinenza, donde había nacido en 1941 y que había retratado una y otra vez en sus obras, como* **Camí de sirga** *(Premio Nacional de la Crítica en 1989), traducida a quince idiomas. En los últimos años recibió el reconocimiento de las instituciones aragonesas: en 2001 la Diputación de Zaragoza, a propuesta de CHA, le distinguió con la Medalla de Oro de Santa Isabel de Portugal y, unos meses antes de su fallecimiento, el Gobierno de Aragón le entregó el Premio de las Letras Aragonesas. Desde esta página le rendimos el mejor homenaje: leer sus obras, en su propia lengua. A continuación, dos fragmentos de* **Camí de sirga:*

✓ Eixiren de les aigües de la vila, que coneixia pam a pam, i va anar descobrint, encisat, el riu que el vell Arquímedes li mostrava i del qual no sabia quasi res. Sempre que baixava als molls, se'l menjaven les ganes d'emprendre viatge amb alguna de les naus. Tanmateix, el pare mai no havia volgut ensalivar-lo en un ofici tan dur i no el deixava embarcar mai en contra del parer d'Arquímedes Quintana que ensumava en el noi un navegant de raça. Aquell matí, el vell li havia anat explicant l'itinerari: allò era Riba-roja, allò altre Ascó, el castell que havien albirat era el de Miravet... El veterà d'Africa tenia raó: duia el verí del riu de moltes generacions a la sang i si els pobles desconeguts gitats a la riba el sorprenien, res no li resultava estrany en l'aigua viva que guardava dins les entranyes fangoses els ossos perduts del pare.

✓ Míster Oliver Wilson arribà a la vila per l'octubre del 1922. Baixà del tren a l'estació de Faió i remuntà l'Ebre amb el llaüt d'un asconès anomenat el Bisbe a causa de la seva beateria, pregonada per la col.lecció ben nodrida de medalles que duia sempre penjades del coll: des d'una Verge del Carme, patrona de navegants, encarregada de protegir-lo de naufragis i altres desgràcies del riu, a la d'una beata italiana força miraculosa. Aquesta gaudia de la devoció cega de l'asconès perquè, a mitges amb un desinfectant abrusador que l'espellotava de viu en viu, acabava de deslliurar-lo d'unes bestioles acèrrimes i rabiüdes encomanades per una barjaula tortosina al jaç del pecat («Phtirus pubis, vulgarment cabres»), havia remugat, malèvol, l'Honorat del Cafè, agnòstic de tota la vida, mentre li allargava el flascó amb el remei per damunt del taulell de l'apotecaria, sense adonar-se que la denominació llatina, interpretada pel navegant com a fórmula litúrgica, augmentava les virtuts de la medicina). Una setmana després del miracle, quan l'asconès començava a oblidar la coïssor embogidora, el senyor Wilson desembarcà al moll de la Plaça davant l'interès de tot Déu. El Bisbe, seguit de la tripulació carregada amb l'equipatge del foraster, va acompanyar-lo a la Fonda del Vell Senglar.

Sin sirga en el camino

por José Antonio Labordeta

Me acaba de llegar la noticia de la muerte de Jesús Moncada, uno de nuestros mejores narradores escribiendo siempre en su lengua materna, el catalán. Y cuando me llega la noticia pienso en que el último sábado que anduve por Tortosa cantando en su auditorio, a las gentes que me acompañaban les hablé de Jesús y cuando vimos en mitad del Ebro un *llaud* detenido, como homenaje a las gentes que hicieron el camino de sirga, les narré las hermosas historias de este personaje tierno, cariñoso, lleno de vida y de humor que nos acaba de dejar con el mismo silencio con el que paseaba por el barrio de Gracia de Barcelona a la hora en que sacaba a su perro a pasear y que los amigos de fuera aprovechábamos para hablar con este hombre introvertido y tímido que ha hecho de su Mequinenza natal un territorio literario como lo hizo Faulkner con su Sur, convirtiéndolo en una ciudad épica donde los seres que va describiendo en su larga trayectoria como narrador adquieren sensibilidades emocionantes con ese humor y esa voz entre trágica, a veces, y tierna casi siempre como en su libro *Calaveras atónitas* con el que ahora ando viajando por las tierras en las que combatimos el Trasvase y que él conocía como pocos.

Orgullosamente puedo decir que él estuvo conmigo presentándome un libro en la Casa de Aragón de Barcelona y habló de sus años de estudiante en Zaragoza, precisamente en el colegio que dirigía mi padre y en el que, como él dijo aquella tarde: "En el Santo Tomás delante de todo estaban siempre la cultura y la libertad". Y en Jesús Moncada estaban arraigadas estas dos verdades, por ellas luchó y por ellas ha muerto. Defendió su lengua materna y no quiso venderse a nada ni a nadie.

Descanse en Paz porque sus personajes seguirán entre nosotros, porque como le dijo el juez de Paz de Mequinenza a su secretario recién llegado: "Aquí, señor secretario, la única eternidad creible y al alcance de la mano es la vida cotidiana".

Sigue la campaña
"NUEVO ESTATUTO SÍ"...
Visita www.chunta.com/nuevoestatuto

Aragonauta

Boletín para internautas aragonesistas.
Suscríbete en www.chunta.com

ÍNDICE

2-3 ACTUALIDAD

***CHOBENTÚ* echa a andar**

4 OPINIÓN

Más allá de los precios y tarifas: el problema de fondo del AVE

5-6-7-8 CORTES

CHA vota en contra del Presupuesto de la coalición PSOE-PAR

9-10-11 CONGRESO

CHA no apoya la LOE y defiende sus enmiendas a favor de la enseñanza pública de calidad

12 EUROPA

Unos presupuestos minimalistas para "menos Europa"

13 ENTREVISTA

"Los sucesivos gobiernos de Aragón no han hecho los deberes en diversificar nuestra economía y ahora corre el reloj"

14 LENGUAS

CHA exige al presidente Iglesias que cumpla la Ley de Lenguas

15 OPINIÓN

Engañabobos

16-17-18-19-20-21-22-23 REDOLADAS

El libro blanco del gobierno local y el urbanismo social centraron la Jornada de CHA en Gallur

24 FUNDACIONES

La Fundación Gaspar Torrente debate sobre los derechos históricos

25-26 NOTICIAS

CHA conmemora el Día de los Derechos y Libertades de Aragón

Aragón Libre

Órgano de expresión de Chunta Aragonesista (CHA)
Nº 56 - Otoño 2005

Dirección: **Chesús Yuste**
Consejo de Redacción: **Consello Nazional de CHA**
Edición y coordinación: **Aísa Publicidad, S. L.**
Han colaborado: **Carmen Montañés, Paco Pacheco, Beatriz Abillá, Elena Bandrés, Mariví Monterrubio, Miguel Martínez Tomey, José Miguel Díaz Calvo, Salvador Ariste, Ángela Labordeta, Pepe Navarro y Araceli Cucalón**
Fotografías **Archivo CHA, Aragón Press**
Impresión **Sansueña Industrias Gráficas**
Depósito Legal **Z-2590-92**

DIRECTORIO

GRUPOS INSTITUCIONALES

Grupo Parlamentario CHA
Palacio de la Aljafería. Cortes de Aragón
50071 Zaragoza
Horario: De 8,30 a 14 y de 16 a 20 horas
cha@cortesaragon.es
Tel. 976 289 642. Fax 976 289 651

Representación de CHA en el Congreso
Congreso de los Diputados. 28071 Madrid
jose.labordeta@diputado.congreso.es
francisco.pacheco@gpmixto.congreso.es
Tel. 91 390 59 94 · Fax 91 390 63 96

Grupo Provincial de CHA-Zaragoza
Diputación Prov. de Zaragoza · Pz. España, 2
50071 Zaragoza · *cha@dpz.es*
Horario: De 9 a 15 y de 17 a 20 horas
Tel. 976 288 899. Fax 976 288 911

Grupo Provincial de CHA-Huesca
Diputación Prov. de Huesca · Porches de Galicia, 4
22071 Huesca · Tel. 974 294 145
Horario: De 9 a 15 y de 16 a 18 horas
grupo-cha@dphuesca.es

Grupo Municipal de CHA Zaragoza
Ayuntamiento de Zaragoza · Plaza del Pilar, 18.
50071 Zaragoza · Horario: De 8:30 a 14:30 y de 17 a 19 horas · *gm-cha@ayto-zaragoza.es*
Tel. 976 721 125. Fax 976 394 791

Grupo Municipal de CHA Huesca
Ayuntamiento de Huesca · Pz. de la Catedral, 1.
20071 Huesca · Tel. 974 29 21 38
Fax 974 292 172
Horario: De 10 a 15 y de 17 a 20 horas
cha.aytohuesca@aragob.es

Grupo Municipal de CHA Teruel
Ayuntamiento de Teruel · Pz. de la Catedral, 1.
44001 Teruel · Tel. 978 619 900
Fax 978 603 715
aytoteruel@chunta.com

SEDES DE CHA

Sede Nacional de CHA
C/ Conde Aranda, núm. 14-16, 1º
50003 Zaragoza
Horario: Ininterrumpido, de lunes a viernes de 9 a 22 h.
sedenacional@chunta.com / www.chunta.com
Tel. 976 28 42 42. Fax 976 28 13 11

Sede Territorial del Altoaragón
Costanilla Ricafort, 9, bajos. 22002 Huesca
Horario: De 10 a 14 y de 17 a 22 horas
altoaragon@chunta.com
Tel. 974 23 91 15 · Fax 974 22 06 28

Sede Territorial de Teruel
San Francisco, 29. 44001 Teruel
Horario: De 9,30 a 14 y de 17 a 22 horas
teruel@chunta.com · Tel. y fax 978 60 42 94

SEDES DE LIGALLOS DE REDOLADA

Alto Gállego
C/. Colli Escalona, 13 · 22600 Sabiñánigo
Tels. 974 480 912 / 626 232 371
altogallego@chunta.com
Bajo Aragón
- Mayor, 27, bajos · 44600 Alcañiz
Tels. 978 870 592 / 627 533 144
bajoaragon@chunta.com
- C/. Marqués de Lema, 20 · 44550 Alcorisa
Tel. 627 53 31 44 · *alcorisa@chunta.com*
Bajo Aragón-Caspe/Baix Aragó-Casp
C. de Guadalhorce, 10, bajos · 50700 Caspe
caspe@chunta.com
Bajo Cinca/Baix Cinca
C/. Huesca, 66 · 22520 Fraga
bajocinca@chunta.com
Campo de Borja
Plaza de España, 2, 2.º izda · 50540 Borja
Tel. 660 350 460 · *campodeborja@chunta.com*
Campo de Cariñena
C/. Faustino Hernández, s/n. · 50400 Cariñena
campodecarinena@chunta.com
Campo de Daroca
C/. Mayor, 2, bajo · 50360 Daroca
campodaroca@chunta.com
Cinca Medio/Zinca Meya
San Mateo, 6, bajo · Tel. 974 417 798
22400 Monzón · *cincamedio@chunta.com*
Cinco Villas
Pasaje Aragón, 15 bis
50600 Ejea de los Caballeros
cincovillas@chunta.com
Comunidad de Calatayud
Pza. Goya, 5 · Tel. 976 887 376
50300 Calatayud
comunidadcalatayud@chunta.com
Hoya de Huesca/Plana de Uesca
- Costanilla Ricafort, 9, bajos · 22002 Huesca
hoyadehuesca@chunta.com
Jacetania
Puerta Nueva, 4, 2.º Izda. · Tels. 974 363 852/ 626 232 371 · 22700 Jaca
jacetania@chunta.com
Jiloca
Manuel Marina, 19, bajo · Tel. 978 732 304
44200 Calamocha · *jiloca@chunta.com*
La Litera
C/. Industria, 10 · Tel./fax: 974 428 082
22500 Binéfar · *lalitera@chunta.com*
C/. Mayor, 18 · 22550 Tamarite
Monegros
Gasset, 9 · Tel: 610 014 761
22200 Sariñena · *monegros@chunta.com*
Ribagorza
C/. Mayor, 6 · 22430 Graus
ribagorza@chunta.com
Ribera Alta
Constitución, 16, local · Tel. 976 864 265
50650 Gallur · *ribera-alta@chunta.com*
Sobrarbe
Pza. San Lorenzo, s/n. · 22330 L'Ainsa.
sobrarbe@chunta.com
Somontano
Vía Taurina, 4, bajos · Tel. 974 315 586 22300 Barbastro · *somontano@chunta.com*
Tarazona y El Moncayo
C/. Marrodán, 24 · Tel: 976 643 397
50500 Tarazona
tarazona-moncayo@chunta.com
Valdejalón/Baldexalón
Pza. de los Obispos, 17, bajo · Tel.: 976 60 01 60
50100 La Almunia · *valdejalon@chunta.com*
Zaragoza
Conde Aranda, 14-16 · 50003 Zaragoza
zaragoza@chunta.com

OTRAS DIRECCIONES

Andorra-Sierra de Arcos
andorra-sierradearcos@chunta.com
Aranda *aranda@chunta.com*
Bajo Martín *bajomartin@chunta.com*
Campo de Belchite
campobelchite@chunta.com
Sierra de Albarracín
sierradealbarracin@chunta.com
Cuencas Mineras
cuencasmineras@chunta.com
Gúdar-Javalambre
gudar-javalambre@chunta.com
Maestrazgo *maestrazgo@chunta.com*
Matarraña/Matarranya
matarrana@chunta.com
Ribera Baja del Ebro
riberabajadelebro@chunta.com

LIGALLOS DE EMIGRACIÓN

Madrid *aragonesesenmadrid@chunta.com*
Cataluña *aragonesesencataluna@chunta.com*
Valencia *aragonesesenvalencia@chunta.com*

UNA OPORTUNIDAT TA L'ARAGONÉS

O 29 de chinero de 2005 más d'un ziento de personas se chuntón en Uesca con un ochetibo común: mirar de reflesionar sobre a delicada situgazión en a que se troba a luenga aragonesa y meter os alazez ta construyir-le un futuro. En ista importán Asambleya i estión presens representans de prauticamén todas as collas que han beniu luitando per l'aragonés en os zaguers años, amás de fabladors de todas as bariedaz que encara esisten en cuantas comarcas de l'Alto Aragón.

Asinas s'aprebó o "Manifiesto por la unidad de la lengua", un decumento que pretende unir a os fabladors arredol de bellas premisas basicas: A luenga aragonesa que güe esiste trestallada en diferens bariedaz comarcals y locals no ye que a eredera moderna d'un romanze clamau aragonés que fa sieglos se parló en tot Aragón. Se trata d'un asunto que a zienzia reconox sin garra problema, encara que i aiga qui s'estime más de mirar-se enta atro puesto. O testo demanda a la soziedat aragonesa compresión y respeto. A la finitiba, lo que le demanda ye aduya.

O manifiesto güe ye estau refirmau per un puyal de personas (blinca de tres mil), asoziazions de toda mena (culturals, ecolochistas, bezinals, interpresas, sindicatos...) y instituzions (conzellos -entre els os de Zaragoza, Samianigo, Biescas, Lo Grau, Bielsa, Plan, Agüero... -, comarcas, diputazions probinzials -Zaragoza-). Se trata d'un decumento que ha chenerau un importán grau de consenso entre a chen, que yera prezisamén o que s'ha quiesto dende o prenzipio, que s'asumise como un balor de toda a soziedat.

Pero en ixa reunión de Uesca taimén naxió **Chuntos por l'Aragonés**, una comisión an que treballan buena cosa de personas de diferens asoziazions, lugars y bariedaz de l'aragonés, que s'encarga d'organizar un Segundo Congreso de l'Aragonés (o primero se zelebró en Uesca en 1987). Con o congreso se quiere formar una autoridat lingüistica, una Academia, que tienga entre os suyos ochetibos beilar per as bariedaz de l'aragonés, esfendendo y cusirando o suyo emplego, estudiando-las y, de bez, treballar ta que s'asole una barián común y referenzial, bella cosa que ye normal en cualsiquier luenga d'o mundo.

En ista fayena s'han uniu, treballando a bezinal, asoziazions con diferens trayeutorias y posizions, pero que tienen en común a mesma preocupazión per guaranziar-le un futuro a l'aragonés. Per ixo mesmo, una d'as claus que han menau dende o primer diya de treballo a **Chuntos por l'Aragonés** ye a ideya d'o consenso. Consenso entre toz os coleutibos y personas intresadas en a esfensa de l'aragonés y consenso tamién con as instituzions y entidaz d'os lugars en os que encara se fa serbir como luenga d'uso común.

Chuntos por l'Aragonés ha conseguiu fer esbulligar un mobimiento que dende feba bels años parixeba funir-se entre a murria cheneral, ixorellando y mobilizando de bez a coleutibos que en os zaguers años no s'eban embrecau en a esfensa d'un d'os siñals d'identidat más importans d'un pueblo: a suya propia luenga.

Ta conseguir-lo, tamién s'han manteniu importans entrebistas con todas as instituzions implicadas (Gobierno de Aragón, Chustizia, Universidad de Zaragoza, etc.), ta informar-les sobre o prozeso enzetau y combidar-les a que i partizipen, sabendo que a suya alportazión ye dezisiba ta salbar l'aragonés.

Dimpués de muito treballo, de muitas reunions, de muitos biaches y autibidaz, a la fin s'ha combocau o importán Congreso, que se zelebrará entre Zaragoza y l'Alto Aragón en chulio (13, 14 y 15) de 2006. Se trata d'una zita traszendental ta l'aragonés en a que muitos y muitas asperamos que s'escriba un capítol de bital importanzia en o que se plasme a boluntat d'ista fabla per continar caminando y mirar-se t'o suyo esdebenidero cara-cara. Se trata de dar-le una oportunidat a l'aragonés, perque pensamos que se la merex.

Para consultar y adherirte al **Manifiesto por la Unidad de la Lengua Aragonesa** o para conocer más cosas sobre **Chuntos por l'Aragonés** o para informarte o inscribirte en el II Congreso de la Lengua Aragonesa, visita:

www.laragones.com.

Chuntos por L'ARAGONÉS